

PERIODICALS

ŠIAME NUMERYJE:



Cincinnati lietuviai jau gyvena kalėdinėmis nuotaikomis – 5 psl.

- Balsas dykumoje – 2
- Nepjauk šakos, ant kurios niekas nesėdi! – 3
- Apmąstymai iš Ellicott miestelio – 4, 15
- „Gintaras“ pasipuoš naujomis grindimis – 5
- Iš Ateitininkų gyvenimo – 6
- Apdovanojimas, skirtas už dėmesį žmogui, pasiekimus moksle ir mene – 7
- Sportas – 8
- A. Galdiko „Spalvų odisėja“ – 9
- Apžvalgos – 10
- Įsibėgėjo pasiruošimas AABS konferencijai – 14

Valiutų santykis
1 USD — 2.65 LT
1 EUR — 3.45 LT

Pralaimėta kova dėl Aušros Vartų bažnyčios išsaugojimo

New York („The New York Times“, „Draugo“ info) – Baigėsi beveik penkerius metus trukusi kova dėl Romos katalikų parapijos New York, Soho rajone, ateities. New York valstijos Apeliacinis teismas patvirtino, kad New York arkivyskupija turi teisę nugriauti uždarytą Aušros Vartų (AV) bažnyčią, nepaisant buvusių jos parapijiečių prieštaravimų. Šis teismo sprendimas yra galutinis ir neginčijamas.

Pastangos išsaugoti 1905 m. pastatytą geltonų plytų šventovę, stovinčią 570 Broome Street, šalia Holland tunelio, tęsiasi nuo pat bažnyčios uždarymo 2007 m. vasario 26 d., kai miesto arkivyskupija be perspėjimo užrakino šventovės duris ir ėmė ruošti planus nugriauti pastatą, tvirtindama, kad tai daroma dėl mažėjančio parapijiečių skaičiaus. Toks pat sprendimas buvo priimtas dar ir dėl kitų 20 parapijų. Maldų ir tikinčiųjų susitelkimo dėka bažnyčios pastatas iki šiol išliko nenugriautas.

Buvo įkurtas AV bažnyčios išsaugojimo komitetas, dėjęs pastangas atgauti ir atidaryti bažnyčią bei kleboniją, kad parapijiečiai ir toliau galėtų melstis savo istoriniame pastate. AV bažnyčios parapijiečiai kreipėsi į teisumą, siekdami apsaugoti bažnyčią nuo nugriovimo. AV bažnyčios byloje buvo svarstoma, ar šios parapijos nariai yra korporacijos nariai, kaip sakoma Religinų korporacijų įstatyme. Kaip korporacijos nariai, AV bažnyčios parapijiečiai turėtų nuspręsti, ar leisti naudoti bažnyčią kam kitam nei korporacijos tikslams, pvz., „leisti savo nariams susirinkus melstis“. Deja, teismas tam nepritarė.

Arkivyskupijos advokatas Peter J. Johnson, Jr. sakė, kad teismas pripažino ypatingą Romos katalikų bažnyčios pobūdį, kaip hierarchinės – tuo ji skiriasi nuo kitų religijų, kuriose sprendimus gali priimti atskiros kongregacijos. Katalikų Bažnyčia išimtinę teisę atidaryti, uždaryti parapijas ir spręsti kitus parapijų klausimus suteikusi arkivyskupijoms.

„Mes praradome ne tik parapiją, bet ir ypatingą bendruomenę, – sakė parapijietė Christina Nakraseive, kurios seneliai buvo vieni iš bažnyčios steigėjų. – Per



Mindaugo Blauzdžiūno nuotr.

visus šiuos metus aš turėjau vilties ne tiek dėl parapijos išsaugojimo, kiek dėl teisingumo pergalės.”

AV parapijiečiai taip pat susirūpinę, koks likimas laukia bažnyčios vitražų langų ir kitų vertingų daiktų, kurie buvo paimti arkivyskupijos. Arkivyskupijos atstovas spaudai Joseph Zwilling sakė, kad šios vertybės bus laikomos sandėlyje, kol bus išvežtos į kitas bažnyčias.

JAV kariai baigė misiją Irake

Bagdadas (BNS) – JAV gynybos sekretorius Leon Panetta gruodžio 15 d. Irake dalyvavo amerikiečių karių pasitraukimo iš šalies iškilmėse, kurios vyko Bagdado oro uoste. Jų metu buvo nuleista JAV vėliava. JAV prezidentas Barack Obama oficialiai paskelbė Irako karą baigtu. Šalyje likę 4,000 amerikiečių karių bus išvesti iki metų galo.

Per devynerius metus trukusį

karą Irake žuvo 4,500 JAV kareivių. JAV karui išleido daugiau nei 615 mlrd. eurų. Praėjus daugiau nei aštuoneriems metams nuo įsiveržimo į Iraką, JAV ginkluotosios pajėgos šios šalies vyriausybei oficialiai perdavė paskutiniąją savo karinę bazę iš kada buvusių daugiau nei 500. Dokumentus dėl didžiulės bazės, esančios į pietvakarius nuo Nasirijos, perdavimo pasirašė įgaliotas Irako vy-

riausybės atstovas Hussein el Assadi ir vienas JAV pulkininkas. Už 300 km į pietus nuo Bagdado esančioje bazėje „Camp Ader“, kurią irakiečiai vadino Imamo Ali baze, karo metu 2007 m. buvo iki 15,000 kareivių. Aukštas Irako kariškis sakė, kad paskutiniosios JAV bazės perėmimas yra „džiaugsmo diena visiems irakiečiams“. Šioje bazėje dabar įsikurs Irako karinės oro pajėgos.

Lietuviškų sutartinių UNESCO pripažinimo metinės

Vilnius (ELTA) – Minint sutartinių tarptautinio pripažinimo žmonijos nematerialios kultūros vertybe vienu metų sukaktį Vilniuje vyko keletas šiai progai skirtų renginių. Kultūros ministerijai ir Lietuvos liaudies kultūros centrui įteikti oficialūs sutartinių įtraukimą į UNESCO Reprezentatyvųjų nematerialaus kultūros paveldo sąrašą liudijantys pažymėjimai. Ministerijoje vyko apskritojo stalo diskusija sutartinių tradicijos būklei, nacionalinėms ir vietinėms jos stiprinimo bei saugojimo priemonėms aptarti. Vėliau sutartinių gerbėjai ir visi norintys susipažinti su šia tradicija buvo kviečiami į Vilniaus dailės akademijos Gotikos salėje vykusį koncertą „Kadu buva, kaduojo“.

Lietuvių polifoninės dainos į UNESCO Reprezentatyvųjų žmonijos nematerialaus kultūros paveldo sąrašą įrašytos 2010 m. lapkričio 16 d. UNESCO Reprezentatyviame žmonijos nematerialaus kultūros paveldo sąrašė yra ir Kryždirbystė bei kryžių simbolika Lietuvoje, Dainų ir šokių švenčių tradicija Estijoje, Latvijoje ir Lietuvoje.



Sutartines giedojo ir tradiciniais muzikos instrumentais grojo atlikėjai iš įvairių Lietuvos vietovių.

ELTA nuotr.

Redakcijos žodis



Ach, moterys, moterys. Artėjant Naujesiems, kone visas mus „apsėda“ galvosūkis: „Ką apsirengti?“ Dar prieš atidarydamos drabužinės duris žinome – neturime kuo apsirengti. Bepigu britėms. Kaip rašo „The Daily Mail“, Manchester esančiame „Ardale“ prekybos centre naujos 3D technologijos skaitytuvai išmatuoja bričių kūną iš 16 kampų ir jau po kelių sekundžių pateikia jų kūno žemėlapi, pagal kurį ir parenka tik joms tinkantį rūbą. Bet nenusiminkime. Garsiausi stilistai sako, kad šiemet populiariausios yra klasikinė juoda, karališka mėlyna ir raudona spalvos. Ko jau ko, o juodos spalvos apdarą savo spintoje rasime kiekvienai. Visos žinome ir dar vieną taisyklę – kad ir kokį derinį pasirinktumėme, aukštakulniai yra vienas iš svarbiausių puošnios aprangos elementų. Tad šokime į aukštakulnius batelius ir per Naujuosius būsime elegantiškos!

Redaktorė **Laima Apanavičienė**

DRAUGAS

(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE NEWSPAPER

Published on Tuesday, Thursday and Saturday except legal Holidays, Jan. 2nd, and Dec. 26th by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Str., Chicago, IL 60629-5532. Tel.: 773-585-9500.

Periodical class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices. Subscription Rates: \$150.00. Postmaster: Send address changes to

Draugas – 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5532

Mažindami pašto išlaidas, pakvitavimų už prenumeratą nesiunčiame. Prie pavardės ir adreso, siųsdami laikraštį pažymime, iki kada prenumerata galioja.

„Draugo“ prenumerata yra mokama iš anksto.

GARBĖS PRENUMERATA \$250.00 JAV

metams \$150.00 • 1/2 metų \$80.00 • 3 mėn. \$57.00
Pirma klase: kasdien \$340.00 • visos savaitės \$240.00
Kanadoje (USD)

metams \$390.00 • 1/2 metų \$210.00 • 3 mėn. \$110.00

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis oro paštu

metams \$615.00 • 1/2 metų \$315.00
Į Lietuvą reguliariu paštu

metams \$120.00 • 1/2 metų \$66.00

TIK ŠEŠTADIENIO LAIDA: JAV

metams \$95.00 • 1/2 metų \$70.00 • 3 mėn. \$48.00

Kanadoje (USD)
metams \$150.00 • 1/2 metų \$120.00 • 3 mėn. \$75.00

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis oro paštu

metams \$220.00 • 1/2 metų \$120.00
Į Lietuvą reguliariu paštu

metams \$70.00

Vyriausioji redaktorė – Dalia Cidzikaitė
dalia.cidzikaitė@gmail.com
Kultūrinio šeštadieninio priedo redaktorė – Renata Šerelytė
rainbow.vilnius@gmail.com
Moderatorius – kun. Viktoras Rimšelis

- Administracija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.
- Redakcija dirba kasdien, nuo 7:00 iki 3:00, šeštadieniais nedirba.
- Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos atsiunčiamos gavus prašymą, ką nors skelbti.
- Redakcija straipsnius taisy savo nuožiūra. Nenaudotų straipsnių nesaugoja. Siunčiant prašome pasiųkti kopiją.

El. paštas:
rastine@draugas.org
skelbimai@draugas.org
administracija@draugas.org

Advento metu Dievo žodis vis primena mums apie šv. Joną Krikštytoją. Prie Jordano upės jis skelbia greitą Mesijo atėjimą, ragina išpažinti nuodėmes ir pasikrikštyti.

Anuomet Izraelyje Mesijo idėja buvo labai gyva, todėl žmonės plūdo prie Jordano. Ne vienam iš atvykusiųjų atrodė, kad Jonas Krikštytojas tikriausiai ir yra žadėtasis Mesijas. Daugelis manė, kad ateisiantis išvaduos izraelitus iš romėnų jungo. Tautos vadovai nusiuntė pasiuntinius išsiaiškinti, kas yra tas, kuris skelbia greitą Mesijo atėjimą. Jonas neigė gandus ir tvirtino, kad jis nei Mesijas, nei pranašas, o tik balsas dykumoje. Be to, sakė: „Tarp jūsų stovi tas, kurio jūs nepažįstate, kuris po manęs ateis, – jam aš nevertas atrišti kurpių dirželio“ (Jn 1, 26–27).

Ką šis Evangelijos pasakojimas reiškia mums, XXI a. pradžios lietuviams katalikams? Dykuma primena tikrovę, kurioje normaliai gyventi nėra reikiamų sąlygų. Dykumoje viskas išdeginta, prie jos sąlygų prisitaiko tik retos gyvybės formos – skurdi augmenija, driežai, skorpionai, gyvatės, visa kita pasmerkta nykti ir žūti.

Ar nepanašus į dykumą žmonių gyvenimas, kuriame viešpatauja egoizmas, neapykanta, pavydas ir kova už būvį; gyvenimas, kuriame garbinama tik pinigai, seksas, alkoholis ir narkotikai, o žmogus žmogui yra ne brolis, bet vilkas? Kristaus žodžiais tariant, šios dykumos viešpats yra „pasaulio kunigaikštis“. Kartais mums atrodo, kad jis labai galingas ir jam beprasmiška priešintis. Tačiau Kristus sakė, jog pasaulio kunigaikštis bus išmestas laukan (plg. Jn 12, 13). Mesijas tam ir atėjo, kad iš-

Balsas dykumoje

ARKIVYSK. SIGITAS TAMKEVIČIUS



vestų žmones iš dykumos į dvasinės gyvybės pilną gyvenimą.

Jonas Krikštytojas dykumoje skelbė ateisiantį Mesiją, kuris krikštys Šventąją Dvasia. Jis neragino atėjusių žmonių įsikurti mirtimi alsuojančioje dykumoje, bet kvietė tiesti kelią per šią išdegintą žemę ir mąstyti apie kitokį gyvenimą. Kai prie Jordano pasirodė lauktasis Mesijas, Jonas Krikštytojas parodė jį miniai: „Štai Dievo Avinėlis, kuris naikina pasaulio nuodėmę!“ Šiais trumpais žodžiais visa pasakyta. Mesijas ateina taikingas kaip avinėlis. Jis nesi-ruošia kariauti su romėnais ir blogį nugalėti kitu blogiu. Jis kaip avinėlis taps auka ir paaukos save ant kryžiaus, kad būtų atsisteista Dievo teisingumui už žmonijos nuodėmes ir prisikeltų visi, kurie norės gyventi ne dykumoje, bet Dievo artumoje.

Mesijas ateina, kaip taikliai apibūdina pranašas Izaijas, atnešti džiugiosios naujienos vargdieniams, gydyti tų, kuriems skauda širdį, skelbti belaisvių išvadavimo, kalinių paleidimo, pagarsinti Viešpaties malonės metų (plg. Iz 61,1–2). Mesijas Jėzus neša gerąją naujieną visiems žmonėms, bet ji pasiekia tik vargdienius – tuos, kurie išgyvena savo silpnumą ir suvokia, kad nori išsivaduoti iš kalėjimo, kuriame juos įkalino nuodėmė. Net pats Dievas negali išgelbėti tų, kurie dykumoje jaučiasi galingi ir leidžiasi gundomi dykumos dvasios, – juk ji gundė net patį Kristų, siūlydama akmenis paversti duona. Dievas gelbėja tik jam atsiveriančius

ir jo ieškančius žmones.

Adventas yra metas tiesti kelią per širdies dykumą. Malda, pasninkas, rekolekcijos, Šventojo Rašto ar geros knygos skaitymas mums padeda susivokti, kas

esame ir ko reikia, kad būtume pilni dieviškos gyvybės ir noro turimu gėriu dalytis su kitais. Išplėskime advento pasninką. Pasninkaujame, kai susilaikome nuo pykčio, priekaištų, kitų teisimo, kai kovojame su savo pesimizmu, baimėmis, įtarinėjimais bei liūdesiu, kai praktikuojame dėkingumą, atlaidumą bei solidarumą su silpnesniais už save. Šitaip elgdamiesi tiesiame kelią per savo širdies dykumą ir viliamės, kad Kalėdų Kristus gims ir mūsų širdyse.

Šv. Jonas Krikštytojas neturėtų likti vien gražia, kažkada Mesiją paliudijusia, bet mums tolima figūra. Jis labai artimas visiems, ypač mums, Kauno arkivyskupijos bendruomenės nariams, nes yra mūsų dangiškasis globėjas. Jonas Krikštytojas kviečia, kad ir mes, gyvenantys sekuliarizmo dykumos apsuptyje, būtume Kristaus liudytojai savo draugams ir bendradarbiams. Žodžiu ir ypač savo pavyzdžiu skelbkime: „Tarp jūsų yra tas, kurio jūs nepažįstate, bet jis pažįsta ir myli jus.“ Turėkime drąsos būti Kristų skelbiančiu balsu šių dienų dvasinėje dykvietėje.

Mes būsime Kristaus liudytojais, jei mus supantys žmonės matys mūsų sąžiningumą ir tiesumą, jei jaus mūsų gerumą ir meilę, jei spinduliuosime optimizmą ir viltį, jei tuomet, kai daugelis pasiduoda pesimizmui ir net panikai bėgti iš Tėvynės, tvirtai stovėsime ten, kur Viešpats mus pasodino. Stovėsime ir dirbsime, kad rastųsi daugiau šviesos ir vilties.

LAIŠKAI

Norintys gauti daugiau informacijos, rašykite el. adresu: ingrida.bublys@ibinternationalinc.com

Ingrida Bublienė,

LR gen. garbės konsulė
Cleveland, OH

DAUGIAU ŽINIŲ IR STRAIPSNIŲ APIE MŪSŲ GYVENIMĄ

Pridėdama metinį „Draugo“ šeštadienio laidos mokestį kreipiuosi į redakciją su prašymu paįvairinti šią laidą. Norėčiau daugiau žinių bei straipsnių apie mūsų gyvenimą bei veiklą užsienyje, ypatingai Amerikoje, o ne beveik vien tik apie Lietuvą.

Gražina Janušienė

Sea Cliff, NY

PROF. ROMAS VISKANTA – DŽIUGU!

Jau 50 metų gyvenu San Francisco miesto apylinkėje, netoli University of California, Berkeley miestelyje, kur pats mokslus baigiau. Neretai šiame universitete apsilanko mokslininkai iš viso pasaulio. Iš Lietuvos čia yra viešėję istorikas Juozas Jurginis, matematikas Vytautas Statu-

levičius, mokslininkai iš Vakarų Europos – Algirdas Greimas, Karolis Lėderis ir daug kitų, su kuriais man teko pabendrauti.

1968–1969 metais čia profesoriavo Romas Viskanta, su kuriuo kelis kartus susitikau. Mano atmintyje likęs vienas ryškus vaizdas – pokalbis jo namo kieme, verandoje. Aš tada buvau tik pradėjęs advokatūrą vienoje San Francisco firmoje. Nedaug atsimenu iš susitikimų su Romu, bet jis ligi šiol man yra palikęs protingo ir šilto žmogaus įspūdį.

Rodos, per tuos praėjusius daugiau nei 40 metų pasisveikinome vienos šokių šventės pobūvyje, bet daugiau nesame susitikę. Vis dėlto mano pažintis su Romu nenutrūko, nors tęsėsi tik iš tolo – jei kur nors spaudoje užtikdavau kokią žinutę apie jį, perskaitydavau ją.

Nors negalėjau dalyvauti Romo Viskantos pagerbime, kuris neseniai vyko Pasaulio lietuvių centre, Lemon, noriu ir aš jį pasveikinti. Džiugu, kad mūsų mažoje gentyje ir dar mažesniame išeivijos imigrantų būryje yra toks gabus, pasaulinio garso mokslininkas, kiek suprantu ir žinau, geras žmogus, kurį, nors tik truputį, ir aš pažįstu.

Donatas Januta

San Francisco, CA

PRENUMERUOKIME IR SKAITYKIME „DRAUGĄ“!

Jau beveik pripratome prie įvairių statistikų ir pamastymų, numatančių, kad emigracijos srautai iš Lietuvos ir toliau nemažės. Lietuvos statistikos departamento duomenimis, 2010 metais iš Lietuvos emigravo 83,200 šalies gyventojų, tai 61,200 daugiau nei užpernai. Per pirmuosius aštuonis 2011 metų mėnesius iš Lietuvos išvyko apie 40,000 žmonių.

Tyrimo duomenimis, pagrindinė galimos emigracijos iš Lietuvos priežastis – mažas darbo užmokestis, iš kurio, atsakovų teigimu, jie negali pragyventi. Darbo neturėjimas ir negalėjimas jo rasti, darbo netekimas, uždarbio sumažėjimas – tai irgi gali skatinti išvykimą iš Lietuvos. Yra ir kita išvykstančiųjų grupė – tai užsienyje mokslo siekiantis jaunimas.

Kas už tokių statistikų slepiasi, kokios nuotaikos, kokios perspektyvos ir lūkesčiai vyrauja? Su atsakymais į šiuos ir panašius klausimus į pagalbą ateina du neseniai gauti žurnalai – š. m. lapkričio mėn. „Pasaulio lietuvis“ ir „Ateitis“ (nr. 9).

Pradėkime nuo Tomo Marcinkevičiaus, lietuvių iš Punsko, minčių. Kai jis pirmą kartą atvyko į Vilnių ir pradėjo studijas Vilniaus universitete, kolegos jo dažnai klausdavo: „Iš kur esi?“ Kai pasigirdavo atsakymas, kad jis – iš Punsko Lenkijoje, jam tuoj tekdavo aiškinti, jog jis yra lietuvis, kalba lietuviškai šeimoje, gatvėje ar parduotuvėje. „Ne kartą ir ne du juokais draugai vadindavo [mane] lenku (...). Esant Lietuvoje man nuolatos primenama, jog nesu tikras lietuvis. O gal, kad mano kraujas šiek tiek ‘praskiestas’. Arba, kad turiu Lietuvoje pagyventi dar bent dešimtmetį, kad būčiau priimtas į ją visiškai be jokių išlygų“ („Pasaulio lietuvis“).

Toliau autorius pastebi, kad pasaulyje pasklidę lietuviai gerai žino apie ankstesnes emigracijas, o vietiniams (gyvenantiems Lietuvoje) ta

Nepjauk šakos, ant kurios niekas nesėdi!

ROMUALDAS KRIAUCIŪNAS



emigracija atrodo kaip visiškai naujas reiškinys. „Iš čia atsiranda keistas sugretinimas, kategorizavimas į savus ir svetimus“, – mano Tomas. Jis pats pasijuto esąs „niekieno žemėje“ – nes nėra visiškai svetimas, tačiau dėl savo kilmės – lietuvis iš užsienio – nėra priskiriamas prie savųjų. Taip atsiduriama pilkoje zonoje – tarp lietuvių ir nelietuvių. „Pasiiaučiau tarsi ‘praskiestas’ – per mažai lietuviškas, bet ir nepakankamai svetimšalis“, – rašo lietuvis iš Punsko.

Kitame to paties žurnalo straipsnyje Deimantė Dokšaitė kalbina Ievą Davydenko, kuriai rūpi emigracijos temų atspindėjimas Lietuvos žiniasklaidoje bei viešoji nuomonė šiuo klausimu. Atsakydama į klausimą, koks yra tipiškasis žiniasklaidos nupieštas emigranto paveikslas, ji atsako: „Įvairių tyrimų dėka išskiriau kelis žiniasklaidos suformuotus emigranto portretus: emigranto nusikaltėlio; emigranto hedonisto; neatsakingo, savo šeima nesirūpinančio emigranto; nutautėjusio ir susvetimėjusio emigranto.“ Ievos nuomone, tokie apibūdinantys įvaizdžiai turi įtakos socialinės įtampos tarp Lietuvos ir užsienio lietuvių susidarymui bei pastarųjų savęs vertinimui.

Ištyrusi anksčiau atliktus tyrimus ir pati atlikusi antraščių tyrimus, žurnalistų bei užsienio ir Lietuvos lietuvių apklausas, Davydenko pastebėjo, kad net 69 proc. apklaustų Lietuvoje gyvenančių lietuvių emigraciją vertina remdamiesi asmeni-

niais ryšiais. Tad žiniasklaidoje pateikti pranešimai ne visada įtikina skaitytojus, nes tik 16 proc. Ievos atliktos apklausos dalyvių teigė pasitikintys žiniasklaidos teikiama informacija apie emigraciją ir emigrantus. Tačiau ji teigia, kad žiniasklaida smarkiai veikia išvykusiųjų nuostatas apie juos pačius ir verčia vadovautis įsitikinimais, kad Lietuvoje apie užsienio lietuvių vyrauja neigiamas požiūris.

Įdomiai prie šių svarstymų prisideda minėtame „Ateities“ numeryje išspausdintas Marijuš Antonovič straipsnis, parengtas pagal pranešimą, skaitytą 2011 m. rugpjūčio 31 d. studentų seminare „Literatūrinės salos VI“ Krasnagrūdoje, Lenkijoje. Autorius save laiko etniniu lenku, Lietuvoje lankė lietuvišką mokyklą, šiuo metu studijuoja University of Warwick Jungtinėje Karalystėje (JK). Tame universitete yra apie 100 lietuvių studenų iš Lietuvos. Jo pranešimo tekstas remiasi bendravimo su jais patirtimi.

Apibendrindamas savo pranešimą autorius teigia, kad lietuvių studentų tapatybė, atsidūrus Anglijos universitete, labai priklauso nuo nuostatų Lietuvos atžvilgiu, kurios buvo suformuluotos Lietuvoje. „Jei atvykstama į JK jau nusivylus Lietuva arba nevertinant jos, lietuvių tapatybė, kuri jei ir yra, tai tik kultūrinė, transformuojasi. Ji palaipsniui silpnėja arba persimaišo su kokia nors kita kultūra. Kartais kitos tapatybės tampa svarbesnės už lietu-

viškąją, pavyzdžiui, karjeros siekis. Jei žmogus atvyksta į JK jau turintis stipresnį ryšį su Lietuva, jo tapatybė studijų metu išlieka.“

Tuo pačiu, pastebi Marijuš, laikui bėgant ir mažai būnant Lietuvoje, lietuviška tapatybė gali pradėti silpnėti. Labai mažai kas jaučia tiesioginį ryšį su Lietuva kaip valstybe. „Manau, kad tai yra blogai, nes šiaip Lietuva rizikuoja prarasti bene visą kartą gabių ir išsilavinusių piliečių (...). Visos tos problemos kyla ne iš to, kad žmonės išvažiuoja. Jos kyla iš prasto išsilavinimo ir nusivylimo savo gyvenimu Lietuvoje.“

Antonovič mano, kad Lietuvos studentams yra labai sveika išvykti studijuoti į užsienį, šiek tiek ten padirbėti, įgyti patirties. Tačiau, cituodamas Czesław Milosz, autorius primena, kad „bėda tam, kuris išvyksta, bet negrįžta“. Tad problema yra negrįžimas. „Tiesiog reikia parodyti studentams, kad jie Lietuvai yra reikalingi“, – įsitikinęs Marijuš. Tam nebūtinos kažkokios valstybinio masto reformos. „Kartais labai padėtų draugo skambutis, žinutė ar laiškas draugui užsienyje. Tiesiog reikėtų už studentų grįžimą prisiimti šiek tiek atsakomybės ir jų draugams, likusiems Lietuvoje“, – savo pranešimą baigia Antonovič.

Paminėjau tik porą rašinių. Tai ne pamokslaujantys, bet gyvenimu pagrįsti apmąstymai. Kartais atrodo, kad iš Lietuvos išvykstantieji per greitai nurašomi, per greitai nustumiami nuo lietuviškos šakos. Lietuvos žiniasklaida, gaudydama sensacijas, prie tokio nustūmimo sąmoningai ar nesąmoningai prisideda. Jei ir toliau visas klostysis tokia kryptimi, ant lietuviškos išeivijos šakos nieko nebeliks, ir tada žiniasklaida galės pasinaudoti šių laikų patarle – „Nepjauk šakos, ant kurios niekas nesėdi.“ Jei taip nutiks, sensacijų jai teks ieškoti kitur.

LAIŠKAI

KŪČIOS: GRĮŽIMAS PRIE KUKLUMO IR PAPRASTUMO IŠTAKŲ

Visus metus mes rašome apie egzotiškus patiekalus, dalijamės gamybos receptais, pasakojame, ką valgėme ir gėrėme, keliaudami po įvairias užjūrio šalis. Tiksliau – beveik visus metus. Tačiau prieš Kūčias ir Kalėdas užmirštame egzotiką ir grįžtame prie mūsų dvylikos Kūčių stalo patiekalų, kurių pagaminimui reikia nemaža žinių bei meilės mūsų paprastai lietuviškai virtuvei. Visos ieškome, kur nusipirkti silkų, juodos ruginės duonos, džiovintų grybų ir raugintų kopūstų, skundžiamės, nes paprastai mūsų parduotuvės pritrūksta kūčiukų prieš pat Kūčias.

Skaitome, kad Lietuvą paliko gal daugiau nei pusė milijono lietuvių, kurie išsisklaidė po visą pasaulį – Ameriką, Angliją, Airiją, Ispaniją, Italiją, Vokietiją ir Daniją. Kažkas pasakojo net ir Etiopijoje sutikęs ten gyvenančių lietuvių. Tačiau, kokioje šalyje mes negyventume, Kūčios ir Kalėdos kelioms dienoms suvienija mus visus – ruošiamės vakarienei, prisimename patiekalus, receptus, tradicijas. Kur negyventume, sėdame prie to paties stalo, prie kokio sėdėjo mūsų tėvai ir seneliai.

Amerikiečiai paprastai neskaičiuoja, kiek pinigų išleidžia Kalėdų

stalui. Vidutinės pajamas gaunančios šeimos sakosi šventiniam maratonui išleidžiančios apie 300 dolerių. Kalėdiniam stalui tinka viskas, kas geriausia – įmantrios jūrų gėrybės, krabai bei aštuonkojai, avies kojos ir prabangūs tortai su putojančiu šampanu. Amerikiečiai labai nustemba, kada jiems papasakoji apie mūsų Kūčių stalą.

Jei paprastais savaitgaliais šveičiame išsijuoję, tai per Kūčias ir Kalėdas mūsų stalai gali žavėti tik savo paprastumu bei kuklumu. Jei kita taučiai šventėms ieško idomesnių patiekalų receptų, tai lietuvis grįžta prie senų etnografinių patiekalų. Paskaitykite mūsų laikraščius, nueikite į interneto puslapius: šeimninės dalijasi savo patirtimi, viena kitai siunčia savo mamų ar senelių patiekalų receptus. Prieš Kalėdas mūsų įmonė „Food Depot International“ užgriūna telefono skambučių lavina, pirkėjai klausia, kur galima nusipirkti tikrų lietuviškų produktų.

Kūčios turbūt daugeliui mūsų yra tas vakaras, kada prisimename savo šaknis, kada suprantame, kad esame lietuviai, kad Lietuva visada bus mūsų širdyse ir mūsų įpročiuose, nesvarbu, kada ir kodėl iš savo šalies išvažiavome. Prie stalo sėdame su meile ir nostalgija savajam kraštui, jo praeičiai bei tradicijoms. Tai vakaras, kada daugelis mūsų grįžtame prie savo ištakų.

Gražių Kalėdų jums visiems, mielieji tautiečiai, sveikatos ir laimės. Tegu Kūčių ir Kalėdų dvasia atneša susitaikymą ir vienybę mums visiems, nesvarbu, kur mes gyventume – prie Baltijos jūros, po Florida palmėmis ar Skandinavijos snieguose. Linksmų švenčių!

Angelė Kavakienė,
„Food Depot International“
darbuotojų vardu

YRA DĖL KO DIDŽIUOTIS GYDYTOJU IR DAILININKU DR. A. PLIPLIU

Noriu pasidalinti žinia, kad š. m. gruodžio 9 d. Chicago pietvakarių dienraščio „Southtown Star“ pirmame puslapyje išspausdinta Toronto, Kanadoje, gimusio gydytojo neurologo ir dailininko Andriaus Plioplio nuotrauka, o visame septintame puslapyje yra Donna Vickroy straipsnis apie Balzeko lietuvių kultūros muziejų dr. Plioplio surengtą parodą „Hope and Spirit“.

Kalbėdamas apie parodą, Plioplys straipsnio autorei paaiškino, kad amerikiečius pasiekiančios žinios apie Rytų Europos istoriją yra nepilnos ir menkos, kad nemažai amerikiečių net nežino nei apie Staliną, nei apie milijonus, kurie nukentėjo nuo jo rankų. Tos istorijos nežinojimas gali privesti žmones prie istorijos pa-

sikartojimo. Todėl Plioplio intencija yra tokią padėtį pakeisti. Jo minčių patikimumą žadina Vickroy straipsnyje aprašyta Plioplio 71-metės senelės nuotrauka, padaryta tremtyje Sibire, kur ji kirtu medžius. Labai jaudinančiai atrodo tame pačiame puslapyje įdėta ir Juozo Šukio šeimos nuotrauka, kur jis, 1948 m. ištremtas į Sibirą, sėdi su savo trimis vaikais, gal nuo 5 iki 7 metų amžiaus.

Pagarba Balzekui, surengusiam šią parodą, bet dar didesnė pagarba tenka dr. Audriui, įgyvendinusiam šį svarbų sumanymą – paskleisti žinią apie mūsų tautos sunkiai išgyventą istorijos dalį. Žavu ir tai, kad tai atliko abu šiame žemyne gimę – Plioplys ir Balzekas.

Kadangi mūsų tėvelis Juozas Strolia buvo Šiaulių mokytojų seminarijos inspektorius ir muzikos mokytojas, jam artimieji pranešė, kad ir jo šeima įrašyta į ištremti numatytųjų sąrašus. Laimė, kad mamytė buvo austrų kilmės su vokiškai skambančia pavarde, tai leido mums repatriuoti į Vokietiją, taip tampant kai kurių tautiečių vadinamais „prakeiktais repatriantais“. Dabar visi džiaugiamės, gyvendami laisvųjų šalyje – JAV, kur ne tik patys galime gerai gyvuoti, bet iš kur visokiais būdais galime padėti ir Tėvynėje pasilikuotiems tautiečiams.

Faustas Strolia
Oak Forest, IL

APMASTYMAI IŠ ELLICOTT MIESTELIO

Ar esmi rasistas?

JUOZAS GAILA

Baltimore dienraštyje akis užkliuvo už žinutės apie emigrantą, kurio deportavimas atidėtas, nes advokatas įrodęs, kad emigrantas nežinojęs, jog už įvykdytą nusikaltimą jam gresia deportacija. Galvoju, kokia keista ta Amerikos teisinė sistema. O kai už kelių eilučių perskaitau, jog jis – nelegalus emigrantas, neabejoju, kad tai meksikietis ir perpykstu. Maryland valstija yra viena iš liberaliausių JAV, ypač palanki emigrantams iš Meksikos, todėl galvoju, kad va, kitas meksikietis, net nusikaltėlis, imamas ir paleidžiamas. Prisimenu, kai vienas lietuvis, pasibaigus jo vizos galiojimo laikui, pasilikęs gyventi ir dirbti Baltimore mieste, net neįvykdęs jokio nusikaltimo buvo suimtas ir deportuotas į Lietuvą. Skaitydamas toliau sužinau, kad kalba eina ne apie meksikietį, bet latvį, ir nepajuntu, kaip mano pyktis atlyžta. Atlyžta, kol nepamatau, kad jo pavardė rusiška. Tada ir vėl perpykstu.

Padėjęs laikraštį susimąstau: per porą minučių spėjau apkaltinti meksikietį, o sužinojęs, kad jis ne meksikietis, bet latvis, atlyžau; kai pamačiau, kad jis rusas, o ne latvis, vėl perpykau. Ar aš – ne rasistas?

Padėjęs laikraštį susimąstau: per porą minučių spėjau apkaltinti meksikietį, o sužinojęs, kad jis ne meksikietis, bet latvis, atlyžau; kai pamačiau, kad jis rusas, o ne latvis, vėl perpykau. Ar aš – ne rasistas? Juk pats esu emigrantas, atvykęs į Ameriką, nemokėdamas kalbos sunkiai dirbau už mažiausią atlyginimą, kaip dabar tai daro atvykę meksikiečiai. Aišku, yra ir skirtumų. Mane Amerika įsileido, nuodugniai ir kruopščiai patikrinusi ne tik mano sveikatą, bet ir visą mano gyvenimą, o tėvus net kelis kartus sulaikė tolimiesiems tikrinimams. Vos kojas spėjęs apšilti Amerikoje ir maisto siuntinius pradėjęs siųsti Vokietijoje likusiems tėvams ir mažametei seseriai, buvau pašauktas į kariuomenę. Kai darbovietėje su kitais lietuviais prabildavau lietuviškai, dažnai išgirdavau: „You in America now, speak English.” Niekas meksikiečių nei sveikatos, nei praeities netikrina, nes jie masiškai veržiasi per sieną. Į kariuomenę jų prievarta nemobilizuoja ir į karus nesiunčia. Deportacijos jų nebaugina, nes už poros dienų jie vėl sugrįžta. Kas drįs jiems liepti kalbėti angliškai, jei amerikietis, skambindamas į parduotuvę ar kokią įstaigą, turi spausti numerį „1”, jei nori kalbėti angliškai. Nėščia meksikietė, nelegaliai atvykusi į Ameriką, pagimdo ligoninei visiškai neatsilygindama, kaip už gydymą neatsilygina kiti nelegalūs emigrantai. Būtų gydę ir mane, jei sveikatos draudimo ir nebūčiau turėjęs, bet skola būtų persekiojusi mane tol, kol už ją nebūčiau atsilyginęs. O kaip išieškos iš nelegalių emigrantų, jei

jie oficialiai nei gyvenamosios vietos, nei darbovietės neturi. Todėl aš ir visi kiti mokesčių mokėtojai jų išlaidas padengiamo.

Štai Maryland valstijoje vyksta parašų rinkimas peticijai, kad nelegaliems studentams valstija neduotų stipendijų, kad neduotų pašalpų, bet spauda peticijos autorius apšaukia rasistais. O valstijos gubernatorius nelegalius emigrantus jau vadina „nedokumentuotais emigrantais” (non documented emigrants). Aišku, rasisto etiketės kiekvienas kratosi kaip velnias kryžiaus. Štai ir „Drauge”, „Nuomonių” skyriuje, teigiama: „Amerikoje įsigali tautinė ir rasinė lygybė” ir patariama: „reikėtų ir mums, JAV lietuviams, ją priimti ir su ja gyventi.” Taip savo rašinį užbaigia Vytautas Bieliauskas lapkričio 29 d. „Drauge”.

...

Bieliausko rašinys mane sudomino, nes jau antrame sakinyje jis rašo, jog jį supurtė išvydus lapkričio 8 d. „Drauge” Mykolo Drungos

straipsnio pavadinimą „Ar kitas JAV prezidentas vėl bus juodaodis?” Anot jo, „Nejaugi galima tvirtinti, kad dabartinis JAV prezidentas Barack Obama buvo išrinktas dėl to, kad jis – ‘juodaodis’? Tai didžiulė nesąmonė, rodanti, kad kolega Drunga nesupranta dabartinės Amerikos žmonių galvosenos, kuri nepritaria rasizmui.”

Skačiau tą Drungos straipsnį ir jame nė žodelio neradau, kad Obama buvo išrinktas todėl, jog jis – juodaodis. Net atvirkščiai, Drunga užsimeina apie Obama politinį ir asmeninį žavesį ir pastebi, kad respublikonai neturi tokio patrauklaus savo kandidato, koks buvo Obama. Atrodo, kad labiausiai Bieliauską žeidžia žodžiai „juodaodis”, „juodieji”. Jis kaltina Drungą Amerikos žmonių galvosenos nesupratimu, o man sudaro įspūdis, jog ne Drunga, bet jis pats ne tik nesupranta, bet net stokoja žinių. Bieliauskas yra daktaro laipsnį turintis psichologas ir profesorius, todėl man nepatogu jį taisyti ir mokyti, bet pradėsiu nuo jo teiginio, kad „Jau kuris laikas Amerikoje juodosios rasės piliečiai nėra vadina mi juodaisiais, bet afroamerikiečiais.” Pažvelkime ir į istoriją, ir į dabartį, ar iš tikrųjų taip yra.

Du šimtmečius juodieji, atvežti į Ameriką, save vadino „afrikiečiais”, bet juos išgąsdino šalyje prasidėjęs judėjimas deportuoti juos atgal į Afriką. Dauguma jų jau buvo gimę Amerikoje, tad 1835 m. jie nutarė, kad jie jau nebe afrikiečiai, negrai (negro) arba spalvotieji (colored). Kai 1951 m. atvykau į Ameriką, jie buvo vadinami ir patys save tebevadino „spalvotaisiais” (colored). Bieliausko

teiginys, kad užrašai būdavo „juodiesiems” ir „baltiesiems” neteisingas, nes tiek Maryland, tiek kitose pietinėse valstijose mačiau užrašus: „for whites”, „for colored”, „for colored only”. Pavyzdžiui, Maryland paplūdimiuose buvo užrašai „Jews and colored not welcomed” arba „For whites only”. Kai 1960 m. prasidėjo jų išsilaisvinimo sąjūdis, jų aktyvistai griebėsi žodžio „black”. 1963 m. Martin Luther King savo istorinėje kalboje šalia žodžių „negro” jau kelis kartus mini „black people, white people”.

Tuoį atsirado „Black panthers” organizacija, šūkiai „Black is beautiful”, „Say it loud – I’m Black and I’m Beautiful”, „Black Power”. Olimpiaidoje laimėtojų tribūnoje, grojant Amerikos himną, užuot padėję ranką ant krūtinės, iškeldavo ją su juoda pirštine. Taip žodis „colored” pranyko ir įsigalėjo „black”. Jie net prezidentą Bill Clinton dėl jo šiltų santykių su juodaisiais, dėl palyginti skurdžios jo jaunystės, dėl džiaz muzikos pamėgimo pavadino pirmuoju juodu prezidentu.

1988 m. Jesse Jackson, sekdamas kitų etninių grupių tokių kaip „Irish American”, „Polish American” pavyzdžiu, pradėjo ir savuosius raginti vartoti terminą „African American”. Tačiau kiti juodieji tam nepritaria, ypač didėję atvykstančių iš Afrikos skaičiai, kurie yra tikrieji afrikiečiai. Štai 2004 m. „Los Angeles Times” straipsnyje „Why I’m Black, not African American” argumentuojama, kodėl žodis „black” yra tinkamesnis nei „African American”. Apklausos rodo, kad daugumai jų visai nesvarbu, ar jie „Black”, ar „Afroamerican”.

Daug laiko praleidžiu bibliotekoje, kur skaitau periodinę spaudą, ir matau, kad abu šie žodžiai yra vartojami. Pavyzdžiui, AP (Associated Press) agentūra žodį „black” rašo mažąja raide ir aiškina, kad jis, kaip ir „white”, „Negroid” ir „Caucasian”, reiškia rasę. O „African-Ame-

jie, kaip ir Obama, tai net pabrėždavo. Bet jie neturėjo jokios galimybės tapti prezidentais. Jie patys tai žinojo, ir juodieji tai žinojo ir todėl nekreipė į juos jokio dėmesio. Juk buvo juodųjų aktyvistų, kuriems ir prieš rinkimus, ir dabar Obama nebuvo pakankamai juodas. Surasta, neva jo tėvas tik maža dalimi buvo afrikietis, kad beveik visa Obama giminė turi arabiškus vardus, todėl ir sūnus pavadintas Barack Hussein Obama. Sakytą, neva jo proseneliai arabai susimaišę su juodaisiais, net vertėsi vergų verslu. Aišku, visi tie gandai išgąsdino Obama rėmėjus, ypač tuos, kuriems atrodė, kad Obama odos spalva, nepaisant to, kad jo motina buvo baltaodė, žymiai padės rinkimuose. O siekiant užkirsti kelią tikram ar tariamam Obama arabiškumui, net jo vidurinio vardo (Hussein) atsikratyta.

Drįstu nesutikti ir su kitu Bieliausko teiginiu, pasak kurio, „Kai mes, amerikiečiai, jį [Obama] rinkome, balsavome už jį kaip daug žadančią kandidatą, o ne kaip už ‘juodąjį’. Jis buvo išrinktas prezidentu didele balsavusiųjų dauguma.” Bet juk už jį balsavo tik 43 proc. baltųjų amerikiečių (41 proc. vyrų ir 45 proc. moterų), o jie sudaro 72.4 proc., taigi daugumą Amerikoje. Pažymėtina, kad Obama ir jo aktyvistai sugebėjo pritraukti didelį skaičių niekada nebalsavusiųjų, ypač jaunų, kurių 68 proc. balsavo už jį, kaip ir net 66 proc. ispanų kilmės amerikiečių. O ką bekalbėti apie juoduosius, kurių 95 proc. balsavo už savąjį. Tad kaip Bieliauskas žino, kad amerikiečiai balsavo už jį ne dėl to, kad jis – juodaodis?

Sakykime, būtų kandidatavęs baltasis su tokia pat iškalba, tokiu pat išsilavinimu, neturėjęs jokio patyrimo vadyboje, žerdamas tokius pat pažadus kaip Obama. Ar jį būtų išrinkę? Abejoju. Tačiau neabejoju, kad jei būtų sužinota, kad tas baltasis priklausė religinei sektai, kurioje buvo keikiami afroamerikiečiai, mel-

Keisčiausia, kad iš Afrikos ar Karibų salų atvykę juodieji emigrantai per trumpą laiką kur kas geriau įsikuria nei vietiniai afroamerikiečiai, čia gimę ir augę.

rican”, panašiai kaip „German-American”, „Irish-American”, reiškia tautybę (Nationality). Tokia rašyba daugiau ar mažiau tebeseka visa periodinė spauda. Mano manymu, „African” negali reikšti tautybės, nes žodis apima įvairias tautas, įvairias gentis. Kaid ir kaip ten būtų, šiandien abu šie žodžiai yra vartojami ir, pavyzdžiui, spaudoje rasime ir „Black History Month”, ir „African-American History Month”.

Toliau Bieliauskas rašo: „kai dabartinis prezidentas Barack Obama paskelbė savo norą tapti krašto vadovu, jam jau nereikėjo atsiprašinėti dėl savo rasės: tas klausimas daugumai nebuvo aktualus. Jis buvo afroamerikietis.” Prisimenu, kad dar prieš jį į JAV prezidentus kandidavo du juodieji ir nė vienas jų neatsiprašinėjo dėl savo rasės. Atvirkščiai,

džiama Dievo prakeikimo Amerikai, kurios vadas 20 ar daugiau metų buvo jo dvasinis patarėjas, kad jis bičiuliauosi su anarchistais, toks baltasis net į kandidatus nebūtų patekęs.

Idomūs, bet ar ne per daug rožiniai kiti Bieliausko teiginiai: „Po Antrojo pasaulinio karo Amerikoje vyko labai teigiami socialiniai ir visuomeniniai pasikeitimai.” Prieš pusšimtį metų atvykę Amerikon negalėjome atsistebėti, kad pasaulyje demokratiškiausiam ir savo laisve pagarsėjusiam krašte galėjo vykti tokia pasibaisėtina juodųjų diskriminacija. Nors ir šimtmečiu pavėluotai, bet ta neteisybė buvo atitaisyta, įstatymais uždraudžiant rasinę diskriminaciją. Pasišauta ir atlyginti dėl jos nuskriaustiesiems, pradėta kurti vadinama „Didingoji visuomenė”.

Nukelta į 15 psl.

TELKINIAI

Cincinnati, Ohio

Cincinnati lietuviai jau gyvena kalėdinėmis nuotaikomis

ERIKA PEČKIENĖ

Nors iki šventų Kalėdų dar liko nemažai laiko, tačiau Cincinnati Lietuvių Bendruomenė jau smagiai atšventė artėjančias šv. Kalėdas. Nors Cincinnati mieste ir jo apylinkėse gyvena ne tiek jau daug lietuvių, tačiau dauguma jų noriai buriasi, bendrauja, draugauja tarpusavyje.

Ši kartą į kalėdinį susitikimą susirinko per šešiasdešimt suaugusiųjų ir vaikų. Todėl, galima sakyti, prie improvizuoto Kūčių stalo susirinko šeima. Šeima, kuri ne tik šventes švenčia drauge, bet ir vieni kitus remia, padeda, bendrauja.

Kaip ir dera, ant Kūčių stalo buvo dvylika patiekalų su aguonpieniu ir kūčiukais. Apie tradicijas ir kuo

ypatinga yra Kūčių vakarienė pasakojo ilgametė bendruomenės narė Marytė Fedyk. Buvusio Pasaulio Lietuvių Bendruomenės valdybos pirmininko dr. Vytauto Bieliausko dėka turėjome svarbiausią Kūčių stalo elementą – kalėdaičius.

Tradiciškai paragavę kiekvieno Kūčių stalo patiekalo, visi persikėlėme prie gausiai vaisėmis nukloto Kalėdų stalo.

Bendruomenės vaikučius savo apsilankymu nudžiugino Kalėdų senelis, atgabėjęs du didžiulius maišus dovanų. Jis asmeniškai kiekvienam vaikui įteikė po dovanėlę.

Cincinnati lituanistinės mokyklėlės „Aitvaras“ mokiniai, vadovaujami mokytojų Kristinos Parrott ir Jūratės Rubikienės, surengė programėlę, suvaidino puikų vaidinimą



Cincinnati lietuviai.

Algirdo Peččio nuotr.

pagal Eduardo Mieželaičio eiles „Zuikis puikis“.

Kol vaikai džiaugėsi dovanėlėmis, suaugusieji su nekantrumu laukė tyliojo aukciono. Kiekvienais metais per kalėdinį Cincinnati LB susitikimą, norėdamas papildyti bendruomenės iždą, apylinkės pirmininkas Darius Sabaliūnas organizuoja tyliųjų aukcioną. Suaugusiems tai – pati linksmiausioji vakaro dalis. Daiktai, paaukoti aukcionui, Dariaus šmaikštumo ir gebėjimo įtikinti dėka tiesiog graibstyte išgraibstomi. Daiktų kaina pakyla nuo kelių iki keliasdešimt kartų. Gera nuotaika ir skambus juokas lydi kiekvieno daikto varžytuves. Neparduotų daiktų nelieka, o apylinkės fondas pasipildo reikšminga pinigų suma, be to, visi gauna

vitamino C.

Žinoma, norėtusi, kad Cincinnati gyventų daugiau lietuvių ir per šventes susirinktų didesnis būrys tautiečių, tačiau džiaugiamės tuo, ką turime. Iš kitos pusės, toks siauras ratas suteikia galimybę artimiau vienam kitą pažinti, labiau mylėti, rūpintis vienas kitu ir vertinti draugystę.

Kūčios – šeimos šventė, todėl gruodžio 24 dieną per tikrąjį Kūčių vakarą šeima susirinks Renatos ir Herberto namuose. Nei daug, nei mažai – trisdešimt penki žmonės.

Su artėjančiomis šventomis Kalėdomis, mielieji!

Erika Pečkienė – JAV LB Cincinnati apylinkės narė.



Marytė Fedyk subūrė visus aplink Kūčių stalą.

Cleveland, OH

Lietuvių klubas „Gintaras“ netrukus pasipuoš naujomis grindimis

EUGENIJA MISEVIČIENĖ

Neseniai buvome pakviesti į latvių kalėdinę mugę Philadelphia mieste. Renginys gražiai suruoštas, o mūsų kaimynai džiaugėsi, kad prie jų šiemet prisijungė ir lietuvių. Nors su latviais teko nemažai bendrauti dar gyvenant Lietuvoje, buvau primiršusi, kokios panašios yra mūsų kultūros ir kalba. Tad šioje šventėje jautėmės it žuvys vandenyje.

Apsilankius kitataučių renginiuose norom nenorom pradedi lyginti juos su savų organizacijų renginiais. Kartais atrodo, kad kitataučiai – vieningesni, mandagesni, geriau išlaiko savo tautinius namus. Tačiau prisiminus tokias bendroves kaip Pasaulio lietuvių centras, Lemont, IL, St. Petersburg Lietuvių klubas, FL, Worcester „Maironio parkas“, MA ir kitas, pagalvoji, kad vis dėlto ne taip jau blogai ir mes, lietuviai, tvarkomės.

Tyčia nepaminiėjau dar vieno lietuviškų namų, kurie man asmeniškai turbūt labiausiai patinka – Cleveland Lietuvių klubo „Gintaras“. Į jį užsukus pasijauti kaip Lietuvoje – tautiniais motyvais padabintos salės, baras, kuris lankytojams gali pasiūlyti per 10 įvairių rūšių lietuviško alaus, gardus šeimininkių pagamintas tradicinis lietuviškas maistas. Na, o visą vežimą „tempia“ energingoji Amerikos lietuvaitė Rūta Degutienė, kuri visuomet pasistengia, kad atvykę jų aplankyti jaustumėmės lyg namuose.

Šįkart Cleveland lankėmės dėl metinio ŠALFASS suvažiavimo, kurį daug metų puikiai rengia šio miesto lietuviai. Šiemet Sąjungos atstovai po įtempto posėdžio lapkričio 19-ąją, šeštadienį, buvo pakviesti prisijungti prie vietinės bendruomenės ir dalyvauti neeiliniame renginyje – labdaringame koncerte.

Bet kokiai organizacijai būtinas geras vadovas. Cleveland lietuviai yra labai laimingi turėdami Degutienę, kuri dirba minėto Lietuvių klubo administratore. Atrodo, kad Rūta klube praleidžia daugiau laiko nei savo namuose, nenuilstamai dirbdama, vis ruošdama ir ruošdama naujus renginius. Ne paslaptis, kad jos darbas nėra lengvas, juk kasdien susiduriama su įvairiausiomis problemomis, be to, tenka prižiūrėti šimtametį pastatą. „Klube reikia keisti grindis, o tai kainuos mums apie 20,000 dolerių, – rūpesčiais dalinasi Degutienė. – Vis mąstėme, kaip galėtume surinkti tiek lėšų. Džiaugiamės, kad atsiranda pavienių aukotojų. Turėjome kelis mažesnis renginius, pavyko surinkti dalį pinigų. Tačiau reikėjo kažko daugiau. Taip vieną dieną su Cleveland žinomu atlikėju Pauliumi Nasvyčiu, kuris su keliais lietuviais susibūrė į grupę (anksčiau jie dainavo „Uždainuokime“ ansamblyje bei Cleveland lietuvių oktete), pradėjo pastovias repeticijas ir pasiūlė surengti koncertą lietuviams ir jų draugams mūsų klubo ‘Gintarinėje’ salėje. Pamaniau, kad tai būtų puiki proga surengti išpūdingą labdaros vakarą, nes vyrai sutiko padainuoti negaudami už tai jokio atlyginimo.”



Labdaringame koncerte dalyvavo P. Nasvyčio suburta vyrų grupė.

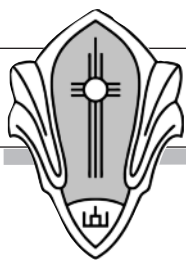
E. Misevičienės nuotr.

Šventė tikrai pavyko, į Cleveland Lietuvių klubą susirinko apie 300 žmonių, tarp kurių išvydome visų kartų lietuvių. Organizatoriai svečius vaišino originaliais užkandžiais bei šampanu, o bare buvo siūloma ragauti gerai žinomo Cleveland miesto restorano, vadovaujamo Nasvyčio, „Velvet Tango Room“ kokteilių, vyko ir vertingų laimikių loterija.

Programą, kurią audringais plojimais priėmė gausiai susirinkusieji, atliko Ed Kijauskas, Jonas Muliolis, Rytas Urbaitis ir Paulius Nasvytis, jiems akompanavo Danutė Liaubienė. Scenoje pasirodė ir operos solistė Virginija Bruozytė-Muliolienė, prieš keletą metų į Cleveland atsikrausčiusi iš Australijos. Po lietuvių pasirodymo susirinkusius toliau linksmino čigoniškas ansamblis „Harmonija“, kurio muzikantai kvietė visus į šokių aikštelę. „Šitiek žmonių ir tokio milžiniško renginio mūsų salė jau labai seniai nematė, – susižavėjimo neslėpė Degutienė. – Šventės metu pavyko surinkti apie 12,000 dolerių. Džiaugiuosi, kad klyvlendiečiai taip noriai prisidėjo prie šio labdaringo koncerto, taigi dabar neabejoju, jog mūsų klubas jiems teberūpi.”

Iki sios dienos Cleveland Lietuvių klubo grindų sutvarkymo darbams jau surinkta apie 16,000 dol., vis dėlto dar šiek tiek trūksta iki reikiamos 20,000 sumos. Tad jei norėtumėte prisidėti prie šio itin svarbaus Ohio lietuviams projekto, prašome aukų čekius, išrašytus „LAC – Floor Fund“ vardu, siųsti į Cleveland Lietuvių klubą adresu: 877 E. 185-th St., Cleveland, OH 44119.

O kitąsyk, pravažiuodami pro Amerikos Rock’n’Roll muzikos sostinę laikomą miestą, būtinai užsukite ir į Lietuvių klubą „Gintaras“, kur, galiu jus užtikrinti, būsite priimti kaip giminės!



IŠ ATEITININKŲ GYVENIMO

Redaktorė Vida Kuprytė • El. paštas: draugasAteitis@gmail.com

Jaunučiai linkėjo dvasios vadui greičiau pagyti



Jauniausi Čikagos ateitininkai savo piešinukais palinkėjo kun. K. Trimakui greitai pasveikti. Iš k: Tomas Puodžiūnas, Gailė Vaikutytė, Neda Abrutytė, Izabelė Didžbalytė, Adelė Beleckaitė, Nida Polikaitytė, Gytis Neverauskas. Už jų – būrelio vadovai Tomas Čyvas ir Vilija Aleksaitė. **Kazio Motekaičio** nuotr.

Spalio 30 d. Š. Amerikos ateitininkų dvasios vadovas, kun. Kęstutis Trimakas pakliuvo į nelaimę. Automobilio stabdžiams nesuveikus, kunigas kelias minutes negalėjo suvaldyti savo automobilio, ir jis atsitrenkė į kitus automobilius. Kun. Trimakas, perskelta kakta ir užgautu kaklu, buvo nuvežtas į ligoninę. Čikagos jauniausieji ateitininkai, Partizano Daumanto-Prano Dielininkaičio kuopos nariai, savo globėjų paskatinti, pagavo rašyti dvasios tėvui linkėjimus kuo greičiau pagyti. Per lapkričio 6 d. susirinkimą Ateitininkų namuose, Lemont, darželio ir pirmo skyriaus vaikučiai nupiešė jam piešinėlius, o vyriausios, 7/8 skyriaus mergaitės, sukūrė gražų atviruką, kurį visos pasirašė. Linkėjimai ir paveikslukai buvo nusiųsti kun. Trimakui, kuris atsakė jiems padėkos laiškeliu ir savo pieštu autoportretu. Nors iš paveiksluko matyti, kad kun. Trimakas buvo gerokai aplamdytas, jam ant



Jaunieji Čikagos ateitininkai, pasipuošę „Ateities“ žurnalo šimtmečio marškinėliais. Š. Amerikos ateitininkų valdyba pasirūpino, kad marškinėliai būtų nemokamai išdalinti visų miestų ateitininkams, lankantiems susirinkimus. Tai paskatinimas visiems prenumeruoti ir remti jau į antrąjį šimtmetį žengiantį katalikišką jaunimo žurnalą. Iš priekio, aplink ratą: Liepa Banėnaitė, Gabija Staniškytė, Jokūbas Šlajus, padėjėjas Dovas Lieutvinkas, Algimantas Puodžiūnas, vadovė Lija Siliūnaitė, Ona Kraučionaitė, Danielė Schneider, padėjėja Angelytė Annarino. **Kazio Motekaičio** nuotr.



Kun. K. Trimakas padėjo jaunučiams už jų linkėjimus jam greitai pagyti po automobilio avarijos, nupiešdamas jiems savo autoportretą. Prie piešinio parašyta: „Dėkoju už linkėjimus – piešinį. Siunčiu savo piešinį. Taip dabar atrodau – sveikstu. Kun. K. Trimakas.“

Dešinėje: piešinio detalė — angeliukas atsispindi akinių stikle.



peties paukštukas cypsi, akinių stikle atsispindi vilties angeliukas, o veide švyti šypsena.

Kun. Trimakas, dėkodamas už maldas, rašė: „Kiekviena(s) iš mūsų esame apdovanojami išgyvenimais, kurie parodo, kaip labai brangi yra Dievo mums dovanota gyvybė. Man toks išgyvenimas yra dar labai 'šviežias' (...) ŠAAT paskelbtas šūkis 'Švęskime gyvenimą Kristuje' man nušvinta ryškesnėje šviesoje. Dėkingai tuo dalinuosi. Dėkoju jums už maldas.“

Kai kun. Trimakas atsiuntė savo autoportretą, kuopos globėja Laima Aleksienė pakabino jį Ateitininkų namuose ant sienos ir gruodžio 4 d. susirinkimo metu paaiškino kuopos nariams, kad kun. Trimakas rūpinasi visų vaikų dvasine gerove ir aktyviai puoselėja metinę temą. Pasak globėjos: „Jaunučiai labai apsidžiaugė, kad kunigas Trimakas įvertino jų darbelius. Jie dažnai siunčia atvirukus ar dovanėles vargšams ir vaikučiams Lietuvoje, bet nesulaukia atsiliepimo, o iš kun. Trimako atsakymo, vaikai suprato, kad žmogus džiaugėsi jų pastangomis.“ —VK

„Ateities“ prenumerata - puiki kalėdinė dovana

Nesugalvojate, kaip gražiai pasveikinti savo draugus ir giminačius šv. Kalėdų proga? Padovanokite „Ateities“ prenumeratą. Tai prasminga dovana, kuri pradžiugins dešimt kartų per metus. Vienerių metų prenumerata JAV gyventojams yra 45 dol. O gal norėtumėte padovanoti giminėms, draugams, mokyklai ar kuopai Lietuvoje? Prenumerata Lietuvoje yra tik 20 dol.

Čekį išrašykite „Lithuanian Catholic Federation Ateitis“ vardu. Čekio „memo“ eilutėje pažymėkite, kad skirta „Ateities“ prenumeratai. Savo prašymą ir čekį siųskite JAV prenumeratų koordinatoriui Ramunei Kubiliūtei 808 Judson, 3B, Evanston, IL 60202. Jei turite klausimų, parašykite el. paštu: rkkubilius@yahoo.com.

2012 m. vasaros stovyklos Dainavoje

Sendraugių II — birželio 23–30 d.

Jaunųjų ateitininkų (JAS) — liepos 4–12 d.

Moksleivių ateitininkų (MAS) — liepos 12–22 d.

Sendraugių I — liepos 22–29 d.

Pažymėkite stovyklų datas savo kalendoriuose ir planuokite dalyvauti.

Apdovanojimas, skirtas už dėmesį žmogui, pasiekimus neurologijos srityje ir mene

DALIA CIDZIKAITĖ

Šiais metais Balzeko lietuvių kultūros muziejaus „Metų žmogaus“ apdovanojimu už dėmesį žmogui, pasiekimus neurologijos srityje ir mene, veiklą lietuviškoje bendruomenėje ir sovietinių trėmimų atminties įamžinimą įvertintas neurologas, neurologijos srities mokslininkas, menininkas dr. Audrius V. Plioplys, MD, FRCPC. Apdovanojimo proga išleistos programėlės viršelį, kurame dr. Plioplys stovi prie savo paveikslo „Non-Isolation/Displacement/Memory“, puikiai atspindi jo, kaip gydytojo ir profesionalaus menininko, daugiau nei 30 metų veiklą, kurios centre – žmogus ir jo atmintis.

Būtent atmintis, atsiminimai – tiesioginė ir perkeltinė prasme, lyg vienijanti ir rišanti gija, sieja dr. Plioplio veiklos sritis: neurologiją, neurobiologiją, fiziką ir meną. Šiais metais dr. Plioplio veikla įgavo dar vieną pavidalą – minint 70-ąsias trėmimo į Sibirą metines, Balzeko muziejuje jis surengė keletą parodų ir renginių, pavadintų „Hope and Spirit“ („Viltis ir dvasia“) vardu.

Paroda, dr. Pliopliui daug reiškianti ir asmeniškai – jo 71-erių metų senelė buvo ištremta į Sibirą kirsti miško, susilaukė didelio ne tik vietos lietuvių, bet ir amerikiečių, ypač žiniasklaidos, dėmesio. Straipsnius apie parodą išspausdino dienraštis „Chicago Tribune“, žurnalas „Streetwise“, laikraštis „Southtown Star“. Dr. Pliopli taip pat kalbino WBEZ radijas, Balzeko paroda tapo University of Chicago rengiamos programos „Soviet Art Experience“ dalimi.

Pasak Balzeko muziejaus įkūrėjo ir savininko Stanley Balzeko, jaunesniojo, dr. Plioplio, muziejaus savanorio, surengta paroda ne tik padidino muziejaus lankytojų skaičių, bet ir nutiesė tiltą tarp jaunimo ir vyresnės kartos. Norintys parodą pamatyti, tai gali padaryti iki 2012 metų balandžio mėnesio.

„Retai pasitaiko sutikti žmogų,

kuris būtų tiek daug pasiekęs ne vienoje, bet keliose srityse“, – šių metų gruodžio 10 dieną, šeštadienį, įvykusiame „Metų žmogaus“ pokylyje kartojo ne vienas šventėje kalbėjęs. Pokylio kaltininkas 60-metis dr. Plioplys neslėpė, jog jam šis apdovanojimas yra didelė garbė. Jo įsitikinimu, Balzeko muziejaus „Metų žmogaus“ apdovanojimas yra svarbiausias ir reikšmingiausias apdovanojimas už Lietuvos ribų. Iki šiol „Metų žmogaus“ apdovanojimą yra gavę tokie žymūs lietuviai ar lietuvių kilmės žmonės kaip JAV senatorius Richard

sunkiai dirbti tebėra mano gyvenimo variklis, – sakė dr. Plioplys. – Jei sunkiai dirbsi, įstosi į geriausią medicinos mokyklą, jei sunkiai dirbsi, lydės sėkmė tyrimuose, išspausdinsi ne vieną straipsnį, jei sunkiai dirbsi, gausi paramą savo projektams, kuri sieks milijonus dolerių. Galų gale, jei sunkiai dirbsi, kursį nuostabius meno kūrinius, kuriais žavėsis žmonės.”

Kuklumu susirinkusius sužavėjęs dr. Plioplys prisipažino, jog jam šis Balzeko apdovanojimas yra labai netikėtas. „Aš dėl jo nedirbau, neturėjau įdėti jokių pastangų, aš jo ne-



Sigita ir Audrius Pliopliai.

Dalios Kavaliauskienės nuotr.

Durbin (2010 metais), buvęs Lietuvos Respublikos prezidentas Valdas Adamkus (1984 metais), ambasadorė Gintė Damušytė (2008 metais) ir kiti.

Humoro jausmo nestokojantis dr. Plioplys savo kalboje, pasakytoje apdovanojimo metu, pasidalijo svarbiausiais savo gyvenimo atsiminimais: nelengva pradžia Toronto St. Cecelia pradinėje mokykloje, gautomis pamokomis apie auklėjimo reikšmę, užsispyrimo, savarankiškumo ir kantrybės ugdymu, kurie leido jam tapti vienu iš geriausių mokinių klasėje. „Savarankiškumas, noras

nusipelniau“, – nuolankiai sakė jis. Todėl jam skirtą apdovanojimą dr. Plioplys priėmė visų Balzeko muziejų remiančių, jo surengtoje parodoje dalyvavusiųjų ir tų, kurie patyrė tremtį, vardu.

DR. PLIOPLIO PASIEKIMAI

Daugiau nei 30 metų dr. Plioplys yra ne tik neurologas/neurologijos srities mokslininkas, bet ir profesionalus menininkas.

Neurologijos/neurobiologijos srityje

Baigęs St. Rita gimnaziją Čikagoje Plioplys įstojo į University of Chicago, kur studijavo fiziką ir chemiją. Universiteto Pritzker medicinos mokyklą (Pritzker School of Medicine) baigė 1975 metais. Medicinos internatūrą atliko University of Wisconsin-Madison, suaugusiųjų neurologijos ir pediatrijos rezidentūrą – Mayo Clinic. Vaikų neurologijos studijas gilino Hospital of Sick Children (Toronto), čia buvo vyriausiuoju rezidentu. Dvejus metus, gavęs Medical Research Council of Canada stipendiją (fellowship) neuroimunologijos tyrimams, stažavosi Laval University (Quebec City). Po šių tyrimų grįžo į Toronto, kur trejus metus Hospital of Sick Children dirbo neurologu ir neurologijos mokslininku.

Plioplys Toronto mieste vadovavo autizmo įvertinimo ir gydymo programai. Čia jis įsteigė neurologijos tyrimų laboratoriją vaikų centrinės nervų sistemos sutrikimams tirti. University of Toronto Neurologijos departamente (Department of Neurology) ėjo profesoriaus-asistento (assistant professor) pareigas. 1990 metais grįžęs į Čikagą čia įkūrė Alzheimerio ligos tyrimo laboratoriją.

Jis taip pat įkūrė ir vadovavo Michael Reese Hospital ir Mercy Hospital Alzheimerio ligos klinikoms (Alzheimer Disease Clinics). University of Illinois Neurologijos departamente (Department of Neurology) ėjo profesoriaus-asistento pareigas.

Dr. Plioplys įkūrė vienintelę Čikagoje Chroninio nuovargio sindromo nustatymo ir gydymo programą, kuri Mercy Hospital buvo vykdoma per 10 metų. Programa iš mokslo tyrimo grantų sutelkė daugiau nei 2 mln. dolerių; buvo išspausdinti 25 moksliniai straipsniai ir ataskaitos.

20 metų dr. Plioplys pašventė cerebriniu paralyžiumi sergančių vaikų ir jaunuolių priežiūrai. Jis septyniuose pediatrijos ir jaunuolių slaugymo namuose, išsibarsčiusiuose po visas Čikagos apylinkes, dirbo medicinos direktoriumi. Padedant pasišventusioms ir darbui atsidavusioms seselėms, dr. Pliopliui pavyko pasiekti pačius geriausius pasaulyje šių skaudžiai nuskriaustų visuomenės narių išgyvenimo rodiklius.

Minėti medicininiai laimėjimai ne kartą cituoti paskutiniame Dr. Swaiman dviejų tomų veikalų „Pediatric Neurology: Principles and Practice“ leidime. Ši knyga daugelio laikoma vaikų neurologijos „biblija“. Jo tyrimų rezultatais daugelį kartų remtasi kitų mokslininkų straipsniuose, spausdintuose, pavyzdžiui, „The New England Journal of Medicine“, „The Proceedings of the National Academy of Sciences“, „The New York Times“.

Dr. Plioplys vienas pirmųjų ėmė taikyti liemenės terapijos (vest-therapy) ir inhaliacijos (kvėpavimo) terapijos programas, kad apsaugotų cerebriniu paralyžiumi sergančius vaikus nuo plaučių uždegimo. Šie gydymo metodai tapo standartinė gydymo procedūra daugelyje Šiaurės Amerikos pediatriinių ligoninių ir intensyvios slaugos skyrių.

Neurologijos srityje dr. Plioplys paskelbė 75 klinikinius ir mokslinius straipsnius, 62 tezes. Taip pat skaitė daugiau nei 100 pranešimų profesiniuose suvažiavimuose ir konferencijose. Kaip vizituojantis neurologijos profesorius stažavosi Švedijoje, Meksikoje, Jordanijoje ir Lietuvoje. Jis yra American Medical Director's Association Pediatrijos ilgalaikės priežiūros skyriaus (Pediatric Long-Term Care Section) įkūrėjas ir buvęs vadovas, taip pat vaikų neurologijos srities egzaminuotojas American Board of Psychiatry and Neurology.

Meno srityje

Ne mažiau sėkminga ir dr. Plioplio meninė karjera. Jis surengė 31 asmeninę parodą: pirmoji „Meaning“ įvyko 1978 metais, Washington Project for the Arts, Washington, DC, paskutinioji – „Mindscapes“, surengta 2011 metais Beverly Art Center, Čikagoje. Jis dalyvavo 84 tarptautinėse grupinėse parodose, daugelį kartų jo meniniai bandymai buvo palankiai įvertinti kritikų (recenzijas galima rasti internetinėje svetainėje: www.plioplys.com). Per paskutiniuosius 30 metų jam atstovavo nemažai profesionalių meno galerijų. Dr. Plioplio darbai pasklidę tiek po asmenines kolekcijas, tiek viešai rodomi įvairiose JAV ir Europos vietose.



Dr. Audrius Plioplys su mama Vincenta.

Balzeko muziejaus nuotr.

SPORTAS

„Lituanica“ „pavaišinta“ tuzinu įvarčių

EDVARDAS ŠULAITIS

„Lituanicos“ („Liths“) futbolo komanda, po dvejų metų pertraukos visiškai atnaujinta (ir atjauninta) sudėtimi grįžusi į „Metropolitan Soccer“ salės futbolo pirmenybes, gavo pylos nuo šių varžybų senbuvių „Kickers“ komandos. Varžybos baigėsi rezultatu net 12:2. Tai buvo didžiausias mūsiškių pralaimėjimas per visą „Lituanicos“ klubo istoriją.

Apie praėjusio sekmadienio, gruodžio 11 d., rungtynes nedaug ką gero galima parašyti. Visų pirma komandai trūko vartininko, nes jo vietą užėmęs treneris Linas Jakovlevas ne tiek gynė vartus, kiek pats norėjo įmušti įvartį „Kickers“ komandai. Tad bent keli įvarčiai mūsiškiams krito į tuščius vartus, nes Linas gainiojo kamuolį aikštelės viduryje.

Įspūdis buvo toks, kad daugelis „Lituanicos“ žaidėjų niekada nėra žaidę salės futbolo, kuris gerokai skiriasi nuo rungtynių lauke. Dauguma mūsiškių – jauni vyrai, tad užtruks nemažai laiko, kol jie įsisavins salės futbolo žaidimo subtilybes. Bet kada nors pradėti juk reikėjo, gaila

tik, jog pirmoji pamoka labai jau brangiai jiems kainavo.

Klubo veteranas ir ilgametis jo pirmininkas Albertas Glavinskas po šių rungtynių sakė: „Buvo gėda žiūrėti į tokį prastą ir neapgaltotą mūsų vyrų žaidimą.“ Vis dėlto reikia manyti, kad pirmas prisvilęs blynas neturės didelės įtakos tolimesnėms „Lituanicos“ kovoms.

Ši sekmadienį, gruodžio 18 d., 4:15 val. p. p. mūsiškių laukia galingi varžovai – „Eagles“ komanda, kuri praėjusį sekmadienį nugalėjo „Winkings“ rezultatu 5:0. Tikėkimės, jog po tokios geros pirmosios pamokos mūsiškiai dvylikos įvarčių daugiau į savo vartus nebepraleis.

Kitų praėjusio sekmadienio rungtynių rezultatai: „Green White“-„Connections“ – 4:0, „Zrinski“-„Schwabben“ – 5:4, „International“-„United Serbs“ – 5:3 ir „Wings“-CS „Sripska“ – 3:3.

Rungtynės vyksta „Odeum“ pastate, adresu: 1033 W. Villa Ave, Villa Park, IL. Šią salę lengva pasiekti, iš pietų važiuojant 83-iu keliu.

Kalėdų ir Naujųjų metų sekmadieniais rungtynės nebus žaidžiamos.

Olimpinis krepšinio antrankos turnyras vyks Venesueloje

PAUL TRIUKAS

Praėjusią savaitę Madride nuspręsta, jog 2012 metų olimpinis krepšinio atrankos turnyras vyks Venesueloje.

Du paskutiniai kraštai, išsakę norą rengti liepos 2–8 d. vyksiantį turnyrą, buvo Venesuela ir Lietuva. Daugelį nustebino sprendimas rengti atrankos turnyrą Pietų Amerikos žemyne, kai pati olimpiada vyks Europoje.

Atrankos turnyre kovos Lietu-

vos, Rusijos, Makedonijos, Graikijos, Naujosios Zelandijos, Angolos, Nigerijos, Dominikos Respublikos, Puerto Riko, Venesuelos, Jordanijos ir Pietų Korėjos rinktinės. Tiesioginius kelialapius į olimpiadą jau iškovojo Didžioji Britanija, JAV, Tunisas, Argentina, Brazilija, Australija, Ispanija, Prancūzija ir Kinija. Prie jau patekusių devynių rinktinių prisijungs trys geriausiai atrankos turnyre sužaيسانčios komandos.

Olimpinės žaidynės Londone vyks liepos 27–rugpjūčio 12 d.

Rungtynėse tarp „Lietuvos ryto“ ir „Asseco Prokom“ – Motiejūno ir Valančiūno kova

PAUL TRIUKAS

Praėjusią savaitę Lenkijoje susikovė Vilniaus „Lietuvos ryto“ ir Gdynės „Asseco Prokom“ komandos, kurių gretose žaidžia perspektyviausi Lietuvos krepšininkai Jonas Valančiūnas ir Donatas Motiejūnas.

Po atkaklios kovos ir pratęsimo rungtynes rezultatu 74:73 laimėjo Motiejūno atstovaujama ir Tomo Pačeso treniruojama „Asseco Prokom“. Rungtynėse išpūdingiausiai sužaidė Motiejūnas, pelnęs 16 taškų ir atkovojęs 5 kamuolius. Jis taip pat pataikė lemiamą, paskutinį rungtynių metimą, išvedusį Lenkijos klubą į priekį. Valančiūnas rungtynėse pelnė 5 taškus, atkovojo 7 kamuolius.



Donatas Motiejūnas.

APF nuotr.

Berankis įveikė Grigelį

PAUL TRIUKAS

Vilniuje, SEB arenoje, vykusiose draugiškose parodomosiose rungtynėse susikovė pajėgiausi Lietuvos tenisininkai.

Prieš maždaug devynerius metus Lietuvos jaunių čempionate pralaimėjęs Laurynui Grigeliui, šįsyk Ri-

čardas Berankis nukovė varžovą 7–6(8–6), 4–6, 6–3. Už pergalę Berankis gavo 10,000 litų premiją, o Grigelis – perpus mažesnę.

ATP lentelėje Berankis užima 125 vietą, o Grigelis – 198. Po turnyro Vilniuje abu tenisininkai išvyko į Dubajų, kur treniruosis su Roger Federer.

Kas bus geriausias 2011 m. Lietuvos sportininkas?

EDVARDAS ŠULAITIS

Kaip ir ankstesniais metais, taip ir šiemet, dienraščio „Lietuvos rytas“ internetinė svetainė Lrytas.lt renka geriausią 2011 metų Lietuvos sportininką ir komandą. „Lietuvos ryto“ dienraščio ir svetainės Lrytas.lt skaitytojų balsai lems, kas laimės geriausiojo vardą.



Simona Krupeckaitė ir šiemet gali būti išrinkta geriausia metų sportininke.

Priminsime, kad pastaruosius dvejus metus „Metų sportininke“ buvo išrinkta dviratininkė Simona Krupeckaitė. Geriausios komandos titulas praėjusiais metais atiteko pasaulio krepšinio pirmenybėse Turkiijoje bronzos medalį iškovojusiai Lietuvos krepšinio komandai.

Oficialūs šių rinkimų rengėjai yra Lietuvos tautinis olimpinis komitetas, loterijų bendrovė „Olifėja“ ir dienraštis „Lietuvos rytas“. Balsavimas vyks iki gruodžio 30 d. Balsuoti gali bet kur gyvenantys sporto mėgėjai.

Kandidatų sąrašas (abėcėlės tvarka):

- Disko metikas Virgilijus Alekna (pasaulio čempionatas – 6 vieta, pasaulio deimantinės lygos nugalėtojas);
- Penkiakovininkė Laura Asadauskaitė (pasaulio čempionatas – bronzos medalis, pasaulio čempionatas mišri estafetė – bronzos medalis, Europos čempionatas – 5 vieta, čempionų turnyras – 2 vieta);
- Sunkiaatletis Aurimas Didžbalis (pasaulio čempionatas – 10 vieta, Europos čempionatas – 4 vieta, universiada – 2 vieta (iki 94 kg));
- Irkluotojas Tomas Gadeikis (baidarių ir kanojų irklavimas, pasaulio čempionatas C2 200 m – aukso medalis (neolimpinė rungtis), Europos čempionatas C2 200 m – aukso medalis (neolimpinė rungtis));
- Dviratininkė Gintarė Gaivenytė (pasaulio čempionatas komandinis sprintas – 6 vieta);
- Irkluotojas Mindaugas Griškonis (irklavimas M1x, pasaulio čempionatas – 7 vieta, Europos čempionatas – aukso medalis);
- Boksinkininkas Egidijus Kavaliauskas (pasaulio čempionatas – bronzos medalis);
- Dviratininkė Simona Krupeckaitė (pasaulio čempionatas: sprintas – sidabro medalis, komandinis sprintas – 6 vieta, Europos čempionatas: kairinas – 5 vieta, sprintas – 6 vieta);
- Irkluotojas Raimundas Lubinas (baidarių ir kanojų irklavimas, pasaulio čempionatas C2 200 m – aukso

medalis (neolimpinė rungtis), Europos čempionatas C2 200 m – aukso medalis (neolimpinė rungtis));

- Irkluotojas Rolandas Maščinskas (Europos čempionatas M2x – aukso medalis, pasaulio jaunimo U23 čempionatas M1x – bronzos medalis);

- Šuolininkė ir aukštį Airinė Palšytė (Europos jaunimo U20 čempionatas, šuolis į aukštį 1,91 – sidabro medalis; universiada – šuolis į aukštį 1,96 – 2 vieta);

- Stalo tenisininkė Rūta Paškauskienė (Europos čempionatas, moterų dvejeta varžybos – sidabro medalis Europos čempionatas, mišraus dvejeta varžybos – sidabro medalis);

- Dviratininkė Vilma Rimšaitė (dviračių klasė BMX, pasaulio čempionatas – 6 vieta, Europos čempionatas – 4 vieta, universiada – 1 vieta, tebevykstančiame 2011–2012 m. Europos čempionate 2–3 vieta);

- Irkluotojas Saulius Ritter (irklavimas M2x; Europos čempionatas M2x – aukso medalis);

- Dviratininkė Vilija Sereikaitė (pasaulio čempionatas, 3 km persekiojimo lenktynės – bronzos medalis, universiada, 3 km persekiojimo lenktynės – 1 vieta);

- Septynkovininkė Austra Skujytė (pasaulio čempionatas – 8 vieta, Europos žiemos čempionatas, penkiakovė – sidabro medalis);

- Dviratininkė Katažina Sosna (dviračių sportas (plentas), Europos čempionatas, atskiuro starto lenktynės – bronzos medalis);

- Irkluotojas Jevgenijus Šuklinas (baidarių ir kanojų irklavimas, C1 (vienvietė kanoja), pasaulio čempionatas C1 200 m – 5 vieta);

- Plaukikas Giedrius Titenis (pasaulio čempionatas, 100 m krūtine – 6 vieta, 200 m krūtine – 6 vieta, universiada, 100 m krūtine – 1 vieta, 200 m krūtine – 1 vieta);

- Dviratininkė Aušrinė Trėbaitė (dviračių sportas (plentas), Europos čempionatas, daugiakovė – 8 vieta, universiada (plentas), atskiuro starto lenktynės – 1 vieta);

- Irkluotoja Donata Vištartaitė (Europos čempionatas W1x – bronzos medalis, pasaulio jaunimo U23 čempionatas W1x – aukso medalis);

- Plaukikė Rūta Meilutytė (XI Europos jaunimo olimpinio festivalio Trabzone trijų medalių laimėtoja ir daugkartinė Lietuvos rekordininkė; (100 m krūtine – auksas, 50 m laisvuju stiliumi – sidabras, 100 m laisvuju stiliumi – bronzas);

- Krepšininkas Jonas Valančiūnas (pasaulio jaunimo (iki 19 metų) čempionas, naudingiausias pirmenybių žaidėjas).

Kandidatai į geriausios 2011 m. komandos vardą:

- Krepšinio 19-mečių rinktinė (aukso medalis pasaulio čempionate);

- Lietuvos vyrų krepšinio rinktinė (5 vieta Europos čempionate);

- Paplūdimio tinklinio 18-mečių merginų duetas (aukso medalis Europos čempionate).

Tikimės, kad išeivijos sporto mėgėjai aktyviai dalyvaus rinkimuose.

Temperamentinga Adomo Galdiko „Spalvų odisėja”

ODETA BORMAITĖ

Kone kiekvienam, bent šiek tiek besidominčiam Lietuvos menu, Adomo Galdiko (1893–1969) vardas siejasi su Kauno meno mokykla bei „Ars” grupe. Šio menininko, pedagogo indėlis mūsų šalies meno istorijoje nenuginčijamas, kadangi A. Galdiko novatoriškumas įkvėpė ne vieną kartą, o jo originalumas bei nuoseklus darbas galėtų būti individualaus braižo formavimosi (ir susiformavimo) pavyzdys. Žinoma, iš pirmo žvilgsnio tai skamba it panegirika talentui, o menininko naujovė šių dienų sąlygomis sunkiai suvokiama, tačiau, tam, kad būtų paneigtos tokios ar panašios mintys, užtenka apsilankyti Adomo Galdiko retrospektyvinėje parodoje „Spalvų odisėja”. Ekspozicija veiks

tradicinio merginos portreto perteikimui pasirinkta moderni forma, koloritas vis dar blankus, perteikiantis nostalgiskas nuotaikas. Garbingiausioje parodos vietoje puikuojasi paveikslas „Sode” (1930), kuriame atsiskleidžia dailininko aistra gimtinės vaizdiniam, raiškus potėpis suteikia sustingusiai kompozicijai šiek tiek vitališkumo. Neteigiu, jog šis paveikslas nevertas pagarbos ar susižavėjimo, netrūksta čia ir spalvų žaismės, tačiau tikroji „Spalvų odisėja” slypi šiek tiek vėlyvesnėje A. Galdiko kūryboje, kur spalvos iškristalizuotos šimtu nuošimčių.

Ryškus posūkis apčiuopiamas jau 5 dešimtmečio darbuose – tapyboje akivaizdžiai išlaisvėja potėpis, spalvos polėkis. Tam didžiulę įtaką padarė gyvenimas Vokietijoje, o, anot menotyrininkės Nijolės Tumėnienės,

bingumas – visiška priešingybė nuobodiams, šaltiems ir sąstingio kupiniems kolegos J. Vienožinskio darbams.

Paveikslo „Kur bakūžė samanota” (iki 1944) kompozicija neišskirtinė, nerasime čia ir tobulų proporcijų, tačiau menininkas tarytum leidžia pažvelgti naiviomis vaiko akimis į sukrypusią tėviškės bakūžę ir žydrą dangų. Tai vieta, pasaulis, į kurį kyla noras pabėgti – grįžti nors akimirkšniui.

Kaip kad ekspresionizmas, abstrakcionizmas XX amžiuje išlaisvino menininkus nuo sustabarėjusių idėjų apie tapybą, taip šeštojo bei septintojo dešimtmečio A. Galdiko tapybos darbai iš esmės pakeitė mano subjektyvią, neigiamą atspalvį turėjusią nuomonę apie menininko kūrybą. 6-ojo dešimtmečio darbai yra tobula

savo pasąmonę, dovanodamas žiūrovui subtilų poetišką atvaizdą, o pats pasitraukdamas kažkur kitapus, į kitą, tik jam pažįstamą realybę. Akis parodoje patraukia ir uginga tempera „Rudeniškas peizažas” (1960), perteikianti įsiliepsnojusį ir tarytum ugnikalnis išsiveržusį autoriaus temperamentą. Paveikslas nereikalauja susimąstyti, vaikių spalvų simfonija kviečia išlaisvinti vidinį žvėrį, patirti šiek tiek gyvulišką, nesuvaidintą emociją.

Visos šios retrospektyvos aukščiausias taškas – gryniosios Adomo Galdiko abstrakcijos, nekeliančios aliuzijų į jokiais istorijas, jokių prisiminimus. Galime tik nuspėti, jog menininkas vis dar tapo aistringus peizažus ar lyriškas lietuvaites, tačiau harmoningame margumyne bet kokie objektai praranda materialu-

Apie dailininką

Lietuvių tapytojas, grafikas, scenografas Adomas Galdikas gimė 1893 m. spalio 18 d. Giršinių kaime, Mosėdžio valsčiuje. Tapybos mokėsi Petrapilio Petrogrado Štiglico dailės mokykloje. Pirmasis lietuvis ofortininkas. Vėliau studijas tęsė Vokietijoje, Švedijoje, Italijoje ir Prancūzijoje.

1923–1940 m. Kauno meno mokyklos grafikos studijos vedėjas, karo metais profesoriavo Kauno taikomosios dailės institute. 1946–1947 m. profesoriavo Freiburg, 1947–1952 m. gyveno Paryžiuje. A. Galdikas nutapė peizažų, natiurmortų, pano, portretų, kompozicijų, sukūrė estampų, knygų iliustracijų, piešinių, apipavidalino 17 Valstybės teatro spektaklių. Ankstyviesiems kūriniams (daugiausia grafikos ir tapytiems Lietuvos kaimo peizažams) būdingas realistiškumas.

1952 metais Galdikas, atvykęs į New York, pateko į patį šios naujos meno srovės – abstraktaus ekspresionizmo centrą. Tačiau, nepaisant visko, anot dr. Juozo Girniaus, „Adomo Galdiko kūryba visada paliko lietuviškai savita, nepaisant to, kad Galdikas, savo kūrinius eksponuodamas tiek Europos kultūros centruose, tiek Amerikoje, neabejotinai buvo išsiveržęs į tarptautinį meno pasaulį”. (Monografija „Adomas Galdikas”, 1975).

Dailininkas mirė 1969 m. gruodžio 7 d. New York.



Dailininkas Adomas Galdikas.

Vytauto Maželio nuotr.

iki gruodžio 30 d. galerijoje „Kunst-kamera”, Vilniuje.

Parodos pavadinimas puikiai atspindi A. Galdiko kūrybos pagrindinį bruožą – spalvą. Spalva A. Galdikas žaidžia meistriškai, kurdamas aiškias kompozicijas, išreišdamas emociją. Ekspozicijoje pateiktuose darbuose atsispindi ir nostalgikoji, ir gaivališkai raiški asmenybės pusės.

„Spalvų odisėjoje” rodoma gausaus ir vaisingo A. Galdiko kūrybos darbų palikimo puokštė: portretai, peizažai, natiurmortai, scenografijos darbai, abstrakcijos. Darbai atlikti labai įvairia technika: pastele, aliejumi, akvarele, tempera, yra ir keletas grafikos darbų. Parodos organizatoriams prireikė 3 metus trukusių derybų, kad galėtų surinkti šiuos meno kūrinius iš privačių kolekcininkų ir sudaryti suteiktą retrospektyvinį lobyną. Džiugu, jog galime pasigėrėti darbais, sukurtais Freiburg, Kaune, Paryžiuje, JAV, palyginti juos bei vizualiai suvokti, kaip išraiškingai skleidėsi individualus A. Galdiko braižas.

Didžiausius galerijos sienų plotus užima darbai, sukurti 2–4 dešimtmečiais. Su šiais darbais, manau, A. Galdikas daugumai ir asocijuojasi. Čia vyrauja liaudies, tautodailės motyvai, darbo scenos, mitologizuoti siužetai, natiurmortai, peizažai – realistišią stilių dailininkas prijaukino savitai, sąlyginai dekonstruodamas vaizdą.

Paveiksle „Nuotaka” (1930)

„Nebūtų Berlyno, nebūtų tapybos” (Spaudos konferencija su menotyrininkėmis dr. Nijole Tumėniene bei dr. Simona Makseliene. Vilnius, 2011 m. lapkričio 16 d.).

Adomo Galdiko peizažuose galima apčiuopti minimalią M. K. Čiurlionio įtaką taip pagarbiai ir su tokia meile pasinerti į gamtą. Visgi, jei M. K. Čiurlioniui svarbiausia kompozicija ir ritmas, tai Galdikas priešingai – jis save įprasmina per spalvą, žingsnis po žingsnio skaidrėjančia ir gaivališkiau perteikiančia gamtos žavesį bei asmeninę kūrėjo emociją. Jo gamtovaizdžių lengvumas ir gyvy-



Adomas Galdikas. „Kalėdų naktį”.

abstrakcionizmo ir ekspresionizmo darna. Sprendžiant iš JAV sukurtų darbų, galima teigti, jog tik čia, tik tada Galdikas pagaliau atrado savo vietą po saule tapybos pasaulyje, kur atsiskleidė tikrasis menininko veidas, tikrasis jo braižas.

Vis dar svarbiuose liaudies menui artimuose mergelės ar lelijos simboliuose A. Galdikas, drąsiai pasitelkdamas spalvą, perteikė savo siautulingą charakterį (pvz., „Kompozicija su moters profiliu” (1951)). Šis paveikslas yra savotiška tapytojo sublimacija, kurioje, naudodamas estetiškus elementus, jis išlaisvina

mą. Tad ar verta šiose spalvinėse kompozicijose įsivaizduoti, ką dailininkas norėjo mums pakuždėti? Ne, svarbiausia čia – kūrybinis vyksmas. Žvelgiant į abstrakčiuosius kūrinius tegali įsivaizduoti, kaip energingai, be jokių išankstinių planų, eskizų A. Galdikas kovojo su drobe, pasitelkęs galingiausią ginklą – dažų paletę. Kiekvienas meistro prisilietimas prie drobės – laisvas ir taiklus šūvis į dešimtuką (pvz., „Abstrakcija” (1960) ar „Kompozicija” (1969)).

Anot Viktoro Vizgirdos, dinamiški A. Galdiko darbai yra ošianti jūra, kur viena banga užlieja kitą bangą, viena idėja veja kitą idėja, viena mintis gimdo kitas mintis. Vėlesnieji A. Galdiko darbai, dažų potėpiai, dar neregėti spalvų sąsambiai vis nustelbdavo ankstesnius savo polėkais ir šuoliais. Išvydus vieną, kitą darbą užgimsta godumas, norisi dar ir dar. Deja, dauguma Adomo Galdiko abstrakcijų liko Jungtinėse Valstijose.

Neužtenka „Spalvų odisėjos” parodoje apsukti vieną ratą, jog įsitikintumei, kad tai vieno dailininko darbai, tik kruopelytė viso kūrybinio palikimo. Kiekvieną kart žvelgdamas į paveikslą iš naujo susipažįsti su romiu, lyrišku, mistišku, astringu ir pakvaitusiu spalvų meistru A. Galdiku. Ši kukli ekspozicija – tai spalvinga kelionė laiku, kurioje išsikristalizavo išraiškinga, abstrakti spalvų tapyba.

APŽVALGOS

Redaktorė Loreta Timukienė • El. paštas: loretatim@gmail.com

Vilnius tapo dviejų ideologijų sankirtos vieta

ČESLOVAS IŠKAUSKAS

Iš tikrųjų labai jau nuglaistytą ir formalią Europos saugumo ir bendradarbiavimo organizacijos (ESBO) konferenciją Vilniuje būtų telikę pažymėti „paukščiuku“, jei ne keletas, kaip paprastai atsitinka tokiuose svarbiuose renginiuose, įmestų „razinų“. Intrigą sukūrė JAV ir Rusijos diplomatinių tarnybų vadovai Hillary Clinton ir Sergej Lavrov, nesiteikę susitikti akis į akį, o tik šaltai paspaudę vienas kitam rankas.

Pirmiausiai verta pastebėti, kad ESBO ministrų tarybos susitikimas vyko Vilniuje, kuris vėl tapo dviejų ideologinių frontų sankirta. Propagandinių pabūklų griausmą stiprino tai, kad vos prieš tris dienas Rusijoje buvo įvykę Dūmos rinkimai ir artėjo nuožmusis šeštadienis, kurį kažkas iš anksto pavadino net Trečiuoju pučiu.

Beje, Maskvos merija nedavė leidimo protesto akciją surengti Triumfo aikštėje, nes tai galėjo būti užuomina į didžiulės minios, reiškiančios nepasitenkinimą neseniai vykusių rinkimų rezultatais, triumfo valandą. Susirinkimo vieta buvo paskirta kitapus Kremliaus esanti Bolotnaja (kitados Labaznaja, Repino) aikštė, kuri atsirado kažkada tvyrojusios Balos vietovėje. Čia buvę vienuolyno sodai ir daržai, turgus, maskviečių pasilinksminimo vieta, čia kardavo valstybės nusikaltėlius (taip mirties bausme 1779 m. buvo nuteistas Jemeljan Pugačiovo, Dono kazokų sukilėlių vadas ir apsišaukęs caras Piotras III).

Galima išvelgti ir daugiau simbolių sutapimų, pavyzdžiui, prieš 20 metų, gruodžio 8 d., buvo išardyta Sovietų Sąjunga, o lygiai prieš 12 metų, tą pačią gruodžio dieną, Maskvoje duotas pradžia sukurti Sąjunginę valstybę – keistą nelygiateisį darinį, šiuo metu integruojamą į Eurazijos sąjungą.

Tai štai Vilniuje pasitaikė gera proga aptarti stringančius JAV ir Rusijos santykius bei abiejų šalių poziciją į įvykius ESBO erdvėje. Paprastai tokie neformalūs susitikimai nebūtinai turi būti rengiami iš anksto ir nebūtinai jie turi reikšti būsimą šalių vadovų viešnagę. Bet vargu ar kas paneigs, kad tarptautinė atmosfera kaista, didėja trintis branduolinio ginklavimosi ir įprastinės ginkluotės didinimo srityse, ekonominiuose santykiuose, todėl atsiranda poreikis vėl spausti „perkrovimo“ mygtuką.

Susikirto dėl Dūmos rinkimų

Tačiau Maskvos ir Washington kol kas tai nejaudina, todėl Vilniuje vyriausiesiems diplomatams liko „atrištos rankos“ tarpusavio priekaištams, kaltinimams ir užgauliojimams. Neabejotina, kad tokia šalių nuostata buvo paruošta jų sostinėse ir atitiko JAV prezidento Barack Obama ir Rusijos vadovo Dmitrij Medvedev (o gal jau ir premjero Vladimir Putin?) vyraujančias nuostatas viena kitos atžvilgiu.

Taigi į H. Clinton pareiškimą, kad Rusijos rinkėjai verti to, kad būtų tiriami pažeidimai Dūmos rinkimuose, S. Lavrov atrėžė, kad tokia kritika susijusi su Amerikos demokratų pasiruošimu prezidento rinkimams kitų metų lapkritį ir noru parodyti, „kokie jie šaunūs“ (ministras kalbėjo žargonu – „krūti“, t. y. kieti). Jam atrodė, kad tokia kritika – nepagarba ESBO, kurios tribūna – „ne Triumfo aikštė Maskvoje, kur atvyksta oratoriai, išlieja savo širdgėlą, apsisuka ir išvažiuoja“ (kaip matome, valdžia šioje aikštėje protestuotojams neleido „išlieti širdgėlos“).

Grįžusi į Washington H. Clinton patvirtino savo požiūrį į Dūmos rinkimus ir į represijas prieš opozicines Kremlui jėgas, iš kurių net buvo

S. Lavrov netiesiogiai apkaltino Lietuvą nacizmo ir nacionalizmo plėtra, nacių ir jų parankinių aukštinimu. Taip A. Paleckis sulaukė solidaus advokato iš Maskvos, kuris, būdamas Vilniaus svečiu, nevengė šeiminkams žarstyti kaltinimų.

Savo ruožtu Lietuvos užsienio reikalų ministras Audronius Ažubalis galėjo tokiu pat būdu atstovauti Rusijos liaudies laisvės partijai „Už Rusiją be savivalės ir korupcijos“, kurios vadovai Michail Kasjanov, Boris Nemcov ir Vladimir Ryžkov kreipėsi į pirmininkaujančią ESBO šalį, prašydami apginti partijos teisę į jos registravimą, demokratines laisves ir žmogaus teises Rusijoje. Tačiau šis laiškas tebuvo persiųstas Demokratinų institucijų ir žmogaus teisių



ESBO konferencija Vilniuje tapo ne tik Lietuvos vardą garsinančiu įvykiu, bet ir vieta, kur susidūrė dvi senos, viena kitai prieštaraujančios Šaltojo karo laikų stovyklos. Jų retorika niekuo nesikeičia, tik tampa šiurkštesnė. Tai tarsi pasiruošimas reakcingesnei Rusijos politikai posovietinių šalių atžvilgiu. Ji nenuspėjama atsispalviais dar atsiskleis per šį trijų mėnesių tarpininkinį laikotarpį.

atimta teisė dalyvauti rinkimuose, o visuomeninės asociacijos „Golos“ tinklalapis buvo „nulaužtas“ programišių.

Jeigu Maskva perspėja, kad nederą kištis į Rusijos vidaus reikalus, tai Vilniuje S. Lavrov tai darė pats: jis tarptautiniu lygmeniu iškėlė Algirdo Paleckio suburtos kairuoliškos organizacijos „Lietuva be nacizmo“ kreipimesi į ESBO ministrų tarybos sesiją išdėstyti teiginius, esą Lietuvoje reabilituojamas nacizmas. Jos netenkina ir Lietuvos pastangos nacizmo nusikaltimus prilyginti komunizmo ir stalinizmo nusikaltimams.

biuro vadovybei ir iš ESBO tribūnos nebuvo aptarinėjamas.

Nemaloni okupacijos tema

S. Lavrov patyrė nepatogumų ir dėl dviejų ministrų pokalbio sovietinės okupacijos tema. Tai jautri tema Maskvai, ji jos vengia, todėl Rusijos diplomatijos vadovas vėl tvirtino, kad ją kelti konferencijoje ne vieta, ir priekaištavo Lietuvos ministrui, esą šis žurnalistams gyresis „parodęs kolegai, kur vėžiai žiemoja“.

„Jei ši diskusija jam leidžia sakyti, kad jis reikalavo manęs atsi-

prašyti už okupaciją – tai jo sąžinės reikalas“, – savo ambasados pranešimą interpretavo įpykęs Rusijos ministras. Pavadinkime šią žodinę dvikovą moterišku barniu, bet jis rodo, jog aukštas Rusijos pareigūnas nevengia aštrinti padėties, ir savo akibrokštams pasirenka vieną iš vadinamo „artimojo užsienio“ šalių.

Maskva kažkodėl nutyli apie lapkričio 17 d. paskelbtą Rusijos URM dokumentą, kuriame teisinama Baltijos šalių okupacija. Briuselio laikraštyje „European Voice“ apžvalgininkas Edward Lucas pastebi, kad ši okupacijos interpretacija iš principo yra neteisinga ir galbūt „yra įžanga naujam bandymui pateisinti stalininę okupacijos versiją, ruošiantis V. Putin sugrįžti į Kremlį“. „Bet tai taip pat tragedija Rusijai – šaliai, kuri nuo bolševikų nukentėjo daugiausiai“, – rašo E. Lucas.

Kritikuodama kai kuriuos ESBO veiklos klausimus ir reikalaujama jos pertvarkų pagal rusišką modelį, Maskva besąlygiškai teina savo antidemokratinis veiksmus. Kaip rašo „The New York Times“, būtent jos pastangomis Vilniuje buvo sustabdyta JAV ir dar 20-ties šalių pasiūlyta „Deklaracija dėl fundamentalių laisvių skaitmeniniame amžiuje“, kitaip saktant, dėl laisvių kibernetinėje erdvinėje.

Projektui pritarė daugiau kaip pusė ESBO sesijos dalyvių, bet „šiai idėjai paprieštaravo Rusija ir kitos šalys, kuriose internetas laikomas pavojingu jų politinei santvarkai“, rašo laikraštyje žurnalistas Steven Lee Myers.

Įdomu, kad pačioje Rusijoje, kaip įtariama, valdžios nurodymu programišiai „nulaužia“ visuomeninių organizacijų tinklalapius, kuriuose raginama vienyti protestus prieš nedemokratiškus Kremliaus veiksmus.

Taip ESBO konferencija Vilniuje tapo ne tik Lietuvos vardą garsinančiu įvykiu, bet ir vieta, kur susidūrė dvi senos, viena kitai prieštaraujančios Šaltojo karo laikų stovyklos. Jų retorika niekuo nesikeičia, o tik tampa šiurkštesnė. Tai tarsi pasiruošimas reakcingesnei Rusijos politikai posovietinių šalių atžvilgiu. Ji nenuspėjama atsispalviais dar atsiskleis per šį trijų mėnesių tarpininkinį laikotarpį.

Česlovas Iškauskas – žurnalistas, ilgametis Lietuvos radijo ir televizijos darbuotojas. Internetu veda savo tinklaraštį (www.iskauskas.lt).

Namams paskolos, apdraustos sąskaitos

2212 West Cermak Road, Chicago, IL 60608
773-847-7747 * www.mutualfederalbank.com
Stephen M. Oksas, *President*

Patarnaujam Čikagos ir apylinkių lietuviams daugiau kaip 100 metų.

LIETUVOS IR PASAULIO NAUJIENOS

Redaktorė Loreta Timukienė • El. paštas: loretatim@gmail.com



Vilnius (ELTA) – SEB bankas, pradėjęs mokėti indėlių draudimo išmokas gyventojams ir Vilniaus apskrities įmonėms, laikiusiems lėšas banke „Snoras“, per pirmąsias dvi išmokų mokėjimo dienas jau išmokėjo 1,972 mlrd. litų. Iš šios sumos 1,683 mlrd. litų (85 proc.) pervesta į bankuose esančias gyventojų ir įmonių sąskaitas, daugiau negu 289 mln. litų (15 proc.) išmokėta grynaisiais pinigais. SEB bankas išmokas grynaisiais pinigais arba pervesdamas į sąskaitas išmokėjo jau 99,000 gyventojų ir įmonių. Tuo tarpu Generalinė prokuratūra ir Finansinių nusikaltimų tyrimo tarnyba (FNTT) areštuoja vis daugiau buvusių banko „Snoras“ akcininkų Vladimir Antonov ir Raimundo Baranausko turto. Siekiant nustatyti šiems banko akcininkams priklausančių nuosavybę, jų vardu atidarytas sąskaitas bankuose, kreiptasi į tarptautinės Pinigų plovimo prevencijos padalinių tinklo – Egmonto grupės narius. Šios grupės nariai yra daugiau nei 120 pasaulio valstybių ar jurisdikcijų valstybės institucijos. Daugelis valstybių pateikė vertingos informacijos.

ELTA nuotr.

Pristatyta diplomatinės tarnybos apžvalga

Vilnius (ELTA) – Akademinei bendruomenei, žiniasklaidai ir plačiajai visuomenei pristatytoje Lietuvos diplomatinės tarnybos šių metų veiklos apžvalgoje „Diplomatinė tarnyba Lietuvai 2011“ įvardinami kertiniai užsienio politikos darbai transatlantinio saugumo ir demokratijos sklaidos srityje, pastangos įtvirtinti energetinį ir ekonominį saugumą bei pabrėžiama diplomatijos atvirumo ir tarnavimo Lietuvos piliečių poreikiams kryptis.

Pristatyta apžvalga užsienio reikalų ministro Audroniaus Ažubalio iniciatyva visuomenei pateikta pirmą kartą. Ministro teigimu, nacionalinio ir regiono saugumo tikslai šiemet buvo įtvirtinami realiomis saugumo garantijomis. Pasak ministro, aktyvių pastangų demokratijos Lietuvos kaimynystėje stiprinimo srityje rezultatai – į Lietuvą perkeliama demokratijos ir žmogaus teisių gynimo organizacijų veikla, Vakarų dėmesys ir solidi parama Rytų Europos demokratiniams bei ekonominėms pertvarkoms. Be šių tvirtų politinio saugumo ir paramos Rytų demokratizacijai tikslų, A. Ažubalio teigimu, šiemet diplomatinė tarnyba jėgas sutelkė ir į klausimus, turinčius tiesioginės įtakos Lietuvos žmonių gyvenimo kokybei: Lietuvos energetikos sektoriaus išlaisvinimą, ekonominę plėtrą ir lietuviybės puoselėjimą.

Anot ministro, šių metų ekonominės diplomatijos darbai taip pat yra susiję su tarptautiniais tranzito

projektais, prekyba ir investicijomis: praplėsta konteinerinio traukinio „Vikingas“ projekto geografinė, užtikrintas kelių „Rail Baltica“ ir „Via Baltica“ finansavimas, per Lietuvą pakreipti didžiausi Baltijoje NATO krovinių ir Afganistaną srautai, naujuoju traukiniu „Saulė“ pirmą kartą sujungta Vakarų Europa su Kinija.

A. Ažubalis supažindino su kitais metais Lietuvai tenkančio Šiaurės ir Baltijos šalių aštuntuko veiklos koordinavimo uždaviniais ir pasidžiaugė sėkmingu pirmininkavimu Europos saugumo ir bendradarbiavimo organizacijai (ESBO). Pasak ministro, pirmininkavimas parodė, kiek daug Lietuvai pavyko pasiekti per 21 nepriklausomybės metus. Kitas Lietuvos diplomatijos laukiantis iššūkis, pasak jo, yra artėjantis pirmininkavimas ES Tarybai. Būtent pasiruošimas pirmininkavimui yra svarbiausias 2012 m. diplomatijos tikslas, kartu su nuosekliu Rytų politikos tęstinumu ir bendros nuostatos išlaikymu kitais svarbiausiais klausimais.

A. Ažubalio teigimu, Užsienio reikalų ministerija tęs darbus dviem kryptimis: bus siekiama pirmininkavimui palankios tarptautinės aplinkos ir profesionalaus diplomatijos pasiruošimo bei valstybės įstaigų ir visų Lietuvos žmonių vidinio susitelkimo ir solidarumo. A. Ažubalis pabrėžė, kad Lietuvos užsienio politika turi būti atvira Lietuvos piliečiui, tarnaujanti jo reikmėms ir puoselėjanti lietuviybę pasaulyje.

I. Vaišvilaitę siūloma skirti ambasadore prie Šv. Sosto

Vilnius (BNS) – Buvusi prezidento Valdo Adamkaus patarėja Irena Vaišvilaitė gali tapti Lietuvos nepaprastąja ir įgaliotąja ambasadore prie Šventojo Sosto. Tokį užsienio reikalų ministro Audroniaus Ažubalio pasiūlymą svarsto Seimo Užsienio reikalų komitetas (URK).

Šiuo metu I. Vaišvilaitė eina Europos humanitarinio universiteto

(EHU) administracijos ir infrastruktūros reikalų prorektorės pareigas. Ji turėtų pakeisti nuo 2008 m. rugsėjo Lietuvos atstovybei Vatikane vadovaujantį Vytautą Ališauską. Be to, ambasadoriumi Graikijoje ketinama skirti žinomą istoriką, diplomata Alfonsą Eidintą, Kanadoje – diplomata Vytautą Žalį, Šveicarijoje – diplomata Joną Rudalevičių.

Patvirtinti nauji apribojimai Iranui

Washington, DC (BNS) – JAV Atstovų rūmai triuškinama dauguma patvirtino naujus griežtus apribojimus, kuriais siekiama išaldyti Irano branduolinę programą ir, pasak Vakarų šalių, mėginimus pasigaminti branduolinių ginklų, taip pat nubausti Siriją ir Šiaurės Korėją. JAV prezidento Barack Obama demokratai kartu su respublikonų dauguma palaikė griežtas baudžiamąsias priemones per du balsavimus, kurių rezultatai parodė Washington priešiškus šioms trims šalims.

Kol kas neaišku, koks likimas šių teisės aktų laukia demokratų vadovaujamame Senate. Kai kurie jo padėjėjai sako, kad šie įstatymai nepasieks B. Obama darbo stalo, baiminantis sugadinti santykius su svarbiomis prekybos partnerėmis – Rusija ir Kinija.

Pirmame Atstovų rūmų priimtame atskirame dokumente raginama nubausti šalis ir bendroves, investuojančias į Irano energetiką, aprūpinančias ją benzinu arba tiekiančias

Teheranui technologijas, galinčias padėti pasigaminti cheminių, biologinių arba branduolinių ginklų ir modernios įprastos ginkluotės. Šios priemonės buvo specialiai nutaikytos į energetikos investicijas, naudingas Irano islamo revoliucinei gvardijai, taip pat turinčios sugriežtinti jau galiojančius apribojimus, todėl prezidentui taps sunkiau atšaukti šias priemones dėl nacionalinio saugumo priežasčių.

Antras dokumentas nukreiptas prieš šalis ir bendroves, kurios padeda Iranui, Šiaurės Korėjai arba Sirijai vystyti numanomas branduolinių, biologinių arba cheminių ginklų, taip pat raketų kūrimo programas. Viename iš šių teisės aktų konkrečiai nusitaikyta į Rusiją: jis draudžia bet kokius „neeilinius mokėjimus“, susijusius su Tarptautine kosmine stotimi (TKS), kol B. Obama patvirtins Kongresui, jog Maskva priešinasi Irano, Šiaurės Korėjos ir Sirijos pastangoms pasigaminti masinio naikinimo ginklų arba raketų sistemų.

Rusija tapo PPO nare

Maskva (BNS) – Rusija galiausiai tapo Pasaulinės prekybos organizacijos (PPO) nare po 18 metų trukusių derybų. Šveicarija šių metų pradžioje tarpininkavo derybose tarp Rusijos ir Gruzijos, kai buvo susitarta dėl Rusijos įstojimo į PPO.

Gruzija nuo 2008 m. įvykusio karo su Rusija stengėsi užkirsti Mask-

vai kelią į PPO. Rusija yra paskutinioji iš 20 galingiausių pasaulio ekonomikų, tampanti PPO nare po to, kai 2001 m. Kinija tapo šios organizacijos nare. Tikimasi, jog prekybos apribojimų pašalinimas paskatins glaudesnius ir įvairesnius prekybos ryšius tarp Rusijos ir kitų šalių.

JAV remis Rusijos nevyriausybines organizacijas

Washington, DC (BNS) – JAV administracija derasi su Kongresu ir ketina įkurti naują fondą nevyriausybiniams organizacijoms Rusijoje remti, pranešė Europos ir Eurazijos reikalų biuro sekretoriaus pavaduotojas Philip Gordon. Pasak jo, JAV valstybės departamento Europos ir Eurazijos reikalų biuras su Senatu tariasi dėl iniciatyvos sukurti naują fondą, kuris remtų Rusijos nevyriausybines organizacijas, siekiančias pluralistinės ir atviresnės visuomenės.

„Šiam fondui nereikės papildomo finansavimo, nes reikiamos lėšos bus gaunamos iš panaikinto JAV in-

vestavimo Rusijoje fondo pajamų“, – sakė Gordon ir pridūrė, kad JAV investavimo Rusijoje fondas yra sėkmingos pagalbos iš užsienio pavyzdys.

JAV padėjo finansuoti gruodžio 4 d. vykusią Rusijos parlamento rinkimų nepriklausomus stebėtojus. Rusijos ministras pirmininkas Vladimir Putin pareiškė, kad taip kišamasi į šalies politinę veiklą ir pinigai buvo naudojami paveikti rinkimams Rusijoje. V. Putin teigė, kad Rusija neprieštarauja stebėtojams iš užsienio, bet nepriimtina, kai užsienis finansuoja šalies vidaus organizacijas.

Į Baltarusiją atgabentos zenitinių sistemų dalys

Minskas (BNS) – Baltarusijos gynybos ministerijos atstovai pranešė, kad šalies ginkluotosios pajėgos gavo pirmas Rusijoje pirktų zenitinių raketų sistemų „Tor-M2E“ dalis. Nauja zenitinių raketų sistema bus apginkluota 120-oji zenitinių raketų brigada, kurios štabas yra Baranovičiuose.

Pasak Rusijos laikraščio „Kras-

naja zvezda“, karinė technika Baltarusijai tiekama lengvatinėmis kainomis, t. y. tokiomis pat, kaip ir Rusijos ginkluotosioms pajėgoms. Priešlėktuvinės gynybos kompleksas „Tor-M2E“ turi 8 valdomas zenitines raketas, kurios gali numušti taikinius, skriejančius iki 10 kilometrų aukštyje ir nutolusius nuo 1,5 iki 12 km.

Europoje siaučia viesulas „Joachimas“

Vilnius (BNS) – Penktadienį į Vokietiją iš vakarinės pusės atūžė galingas žiemos viesulas „Joachimas“, kuris siautėjo Prancūzijoje ir daug kur nutraukė elektros energijos tiekimą. Prancūzijoje audra apgadino geležinkelio linijos, siaučiant viesului, išsiliejo nafta iš krovininio laivo,

įstrigusio prie Bretanės krantų.

Meteorologijos tarnybos pranešė, kad „Joachimas“ sukels stiprias liūtis, Alpių viršukalnėse vėjo greitis sieks iki 200 km per valandą, kalnų regionuose numatomas sniegas. Spėjama, kad Lietuvą viesulas pasieks išsidūkęs, bet atneš pūgą.

ŠIRDIES IR KRAUJAGYSLIŲ LIGOS

VIDAS J. NEMICKAS, MD
KARDIOLOGAS – ŠIRDIES LIGOS
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Kab. tel. 773-471-3300

CHIRURGAI

DR. PETRAS V. KISIELIUS
INKSTŲ, PŪSLĖS, PROSTATOS
GYDYMAS BEI CHIRURGIJA
Center for Health
1200 S. York, Elmhurst, IL 60126
630-941-2609

GEDAS M. GRINIS, MD
Inkstų, pūslės ir prostatos gydymas bei chirurgija
Aurora Medical Center
10400 75 St., Kenosha, WI 53142
262-948-6990

VIDAUS LIGOS

EDMUNDAS VIŽINAS, MD, SC
VIDAUS LIGŲ GYDYTOJAS
Kalbame lietuviškai
6918 W. Archer Ave. St. 5 ir 6
Chicago, IL 60638
Tel. 773-229-9965
Valandos susitarus

SURENDER LAL, MD
Specialybė - vidaus ligos
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Tel. 773-434-2123
Valandos susitarus

BENDRA PRAKTIKA

ANDRIUS KUDIRKA, MD, MPH
Bendros praktikos gydytojas
15300 West Ave. #221 South
Orland Park, IL 60462
708-590-5300
www.seimosgydytojas.com

AUSŲ, NOSIES, GERKLĖS LIGOS

VYTENIS GRYBAUSKAS, MD
SUSAN T. LYON, MD
Ausų, Nosies, Gerklės ligos,
Chirurgija, Klausos aparatai
7350 W. College Drive, Suite 208
Palos Heights, IL 60463
Tel. 708-361-9199

GINEKOLOGIJA

RAMONA C. MARSH, MD SC
Obstetrics & Gynecology
3825 Highland Avenue Suite 4A
Downers Grove, IL 60515
630-852-9400
Valandos susitarus

STUBURO IR SKAUSMO LIGOS

JONAS V. PRUNSKIS, MD
TERRI DALLAS-PRUNSKIS, MD
ANDREW J. YU, MD
ir partneriai Illinois Pain Institute
Nugaros, sprando, galvos, sąnarių,
sužeidimų darbovietėje bei kitų vietų
skausmo diagnozės ir gydymo specialistai.
Itasca: 630-748-3300
Elgin: 847-289-8822
McHenry: 815-363-9595
Barrington: 847-852-2000
www.illinoispain.com

SKAUSMO GYDYMAS

DR. RENATA VARIAKOJYTĖ
SKAUSMO GYDYMO SPECIALISTĖ
7600 W. College Drive
Palos Heights, IL 60463
Tel. 708-361-5550
Nugaros, kaklo, galvos, sąnarių bei kitų
skausmų gydymas

AKIŲ LIGOS

ARAS ŽLIOBA, MD
AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA
219 N. Hammes Avenue
Joliet, IL 60435
Tel. 815-741-3220

LINAS SIDRYS, MD
Akių ligos / Chirurgija/Akiniai
5850 W 111th Street
Chicago Ridge, IL 60415
Tel. 708-636-6622
Holy Cross Hospital, #410S
Tel. 773-884-7960

DR. ELIGIJUS LELIS
Akių ligos ir chirurgija
1192 Walter St, Lemont, IL 60439
1051 Essington Rd. #200
Joliet, IL 60435
Tel. 815-723-1854

ODOS LIGŲ SPECIALISTAI

DR. K. JUCAS
Odos ligų specialistas gydo odos
teigiamus ir neigiamus auglius ir žaizdas.
Kosmetinė chirurgija.
3235 W. 111 St, Chicago, IL 60655
773-233-0744 arba 773-489-4441

LIETUVIŠKI

„ANGELŲ SLAUGOS NAMAI“

puiki slauga,
žemos kainos

Tel. 708-207-5023

PASLAUGOS

PARDAVIMAS IR TAISYMAS
MIGLINAS TV
GE/RCA ATSTOVYBĖ
2346 W. 69th Street
Tel. 773-776-1486

IŠNUOMOJA

Išnuomuoju vieną kambarį
su baldais netoli
„Kunigaikščių užkeigos“.
Tel. 708-439-9962, Zita.

PARDUODA

Autorius parduoda knygą,
20 puslapių, „**Mr. Kugelis**“
anglų k. Daug receptų kuge-
lio, vėdarų, cepelinų ir kitų
patiekalų iš bulvių. Kaina \$7.
Tel. 773-735-4722

PLC parduodamas 2 mieg. 1 vonios
„Condo“ – \$109,000 ir prieš PLC
„Townhome“ – \$234,000. PLC išnuo-
mojamas 1 mieg. 1 vonios „Condo“
– \$700/mėn. Century 21 ProTeam,
Linas tel. **630-674-5414**

WWW.SKYTRIP.NET
info@skytrip.net

773-663-4363



SIŪLOME:

- Pigiausi avia bilietai į Vilnių, Kauną, Palangą.
- Poilsinės kelionės, pažintiniai turai į Las Vegas, Floridą, Havajus, Meksiką, Dominiką, Karibų salas.
- Kruizai.
- Skrydžiai iš Lietuvos.



KEPYKLA IR DELIKATESAI

6216 W. Archer Ave., Chicago, IL 60638
Tel. 773-581-8500

- Lietuviška duona ir raguoliai
- Vestuviniai ir įvairūs tortai
- Siunčiame mūsų produktus UPS
- Atidaryta 7 dienas per savaitę
- Aplankykite mūsų svetainę — www.racinebakery.com

“BAKE FOR ME” KAVINĖS
Kepyklos produktai ir užkandžiai miesto centre

321 N. Clark,
Chicago, IL 60654
312-644-7750
pirm. - penkt.
nuo
6:30 v.r. iki 3:30 v.p.p.

4305 S. Halsted,
Chicago, IL 60609
773-624-9900
pirm. - penkt. nuo
6:30 v.r. iki 5:30 v.p.p.
šešt. nuo 8 v.r. iki 2 v.p.p.



PADEDA ME SURASTI, NUPIRKTI IR ATVEŽTI
AUTOMOBILIUS IŠ BET KURIO JAV AUKCIONO.
PERSIUNČIAME AUTOMOBILIUS IR DETALES.
ATLIEKAME AUTOMOBILIŲ REMONTĄ!
Tel. 708-430-4710, 630-774-1192

www.draugas.org

LOT Lufthansa SAS FINNAIR KLM

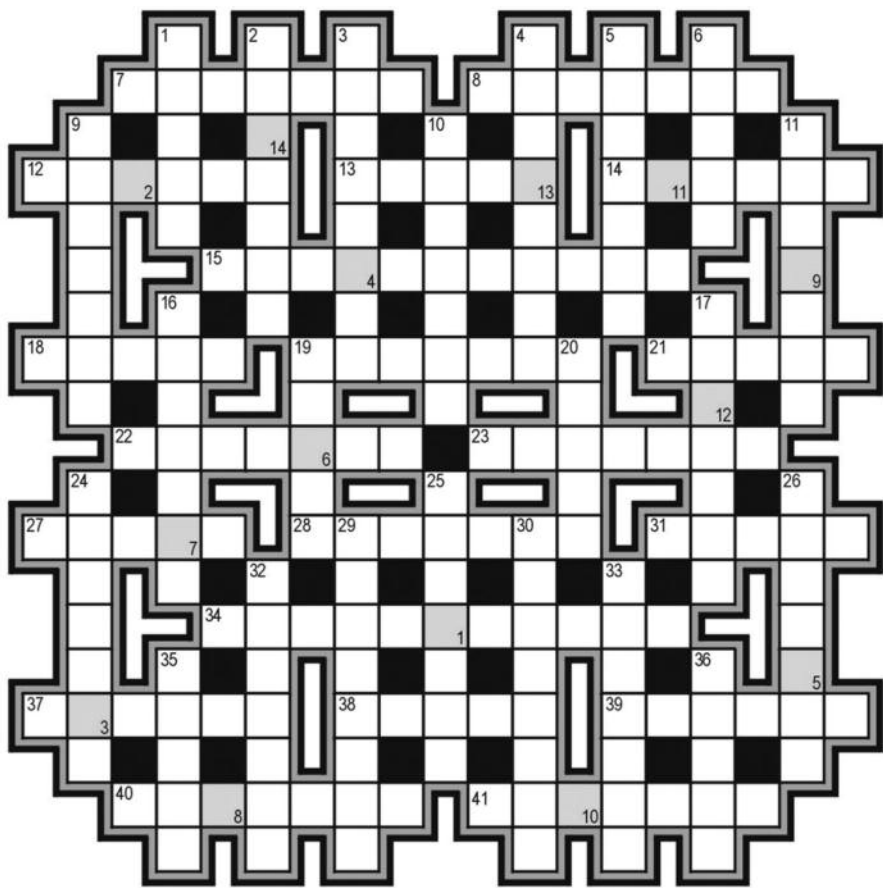
doleris.com

tickets@doleris.com

1-800-514-9989

PIGIAUSI AVIA-BILIETAI Į LIETUVĄ IR EUROPA

Kryžiažodis Nr. 84



1	2	3	4	5
6	7	8	9	10
11	12	13	14	

Vertikaliai:
1. Lazda storu galu, vėzdas. 2. Kiekvieną dieną. 3. JAV valstija. 4. Metalas, kuris turi radioaktyvų izotopą, susidarantį skylant uranui. 5. Valgio ar gėrimo daviny, patiekiamas vienu kartu. 6. Arklo geležinė dalis. 9. „Besikandžiojanti“ piktžolė. 10. Penktasis ir septintasis Lietuvos Respublikos prezidentas. 11. Abejonė, svyravimas. 16. Šveičiamasis popierius. 17. Pūlinis plauko maišelio uždegimas. 19. Pietų Amerikos strutas. 20. Labai smulkūs gyvulių ir žmonių parazitai. 24. Vandens paukštis ilgais siaurais sparnais, giliai iškirpta uodega. 25. Gyvūnas, vaikus besinešiojantis kišenėje. 26. Savanaudė, savimyla. 29. Japoniškas popieriaus lankstinių menas. 30. Konflikto ... (išeiti, pabaiga). 32. „Prie lango parimęs“ Lietuvos kurortas. 33. Pašiepimas, pajuokimas. 35. Peru gyvenusi indėnų gentis. 36. Kompozitorius ... Petrauskas.

Horizontaliai:
7. Pilkšvai rusva laukinė vištelė. 8. Kėdės atrama, atkaltė. 12. Nė jokių laiku, niekuomet. 13. „Girdėti, klausyti“ lotyniškai. 14. Stačiatikių maldos namai. 15. XVI–XVII a. sąjūdis krikščionybėje. 18. Uoga su pailgu kauliuku. 19. ... ir sienos padeda. 21. „Žmogus gyvas ne vien ..., bet ir kiekvienu žodžiu, kuris išeina iš Dievo lūpų“. 22. XXVI vasaros olimpinis žaidynių sostinė (JAV). 23. Tai, kas yra, realybė, esama daiktų padėtis. 27. Higieninė ir gydomoji vandens procedūra. 28. „Visi šunys loja, ... kilnoja, tik tai vienas Margis ne!“. 31. Po Dievo ... visiems patogų. 34. JAV prezidentas, kurio vardu vadinamas didmiestis ir valstija. 37. Vario lydinys su kitais metalais. 38. Pagrindinė arterija. 39. Holivudo gėdingas apdovanojimas – „Auksinė ...“. 40. R. Kipling knygos „Džiunglės“ herojus. 41. Valstybė, garsi piramidėmis.

DANTŲ GYDYTOJAI

DR. AUŠRINĖ SCHNEIDER
DANTŲ GYDYTOJA
Kalbame lietuviškai
10 S. 640 Kingery Highway
Willowbrook, IL 60527
Tel. 630-323-2245
Valandos susitarus

EUGENE C. DECKER, DDS, PC
DANTŲ GYDYTOJAS
Lietuviams sutvarkys dantis už prieinamą kainą.
Susitarimui kalbėti angliškai arba lietuviškai
**4647 W 103 St, Oak Lawn, IL
55 E Washington, Ste 2401,
Chicago, IL**
Tel. 708-422-8260

DR. L. PETREIKIS
DANTŲ GYDYTOJA
9055 S. Roberts Road, Hickory Hills, IL
1 mylia į vakarus nuo Harlem Ave.
Tel. 708-598-4055
Valandos susitarus

DR. RAMUNĖ MACIJAS
Dantų gydytoja
9356 S. Roberts Road
Hickory Hills, IL
Tel. 708-598-2131
Valandos susitarus

DR. DALIA E. CEPELĖ, DDS
Dantų gydytoja
10745 Winterset Dr.
Orland Park, IL 60467
708-873-9074
Valandos susitarus

DR. LINA POŠKUS
Dantų gydytoja
4635 W. 63 St.; Chicago, IL
Tel. 773-735-7730
9201 Broadway Ave., Brookfield
Tel. 708-387-2020

DR. JOVITA KERELIS
DANTŲ GYDYTOJA
9525 S. 79 th Ave., Hickory Hills, IL
Tel. 708-598-8101
Valandos susitarus

DR. GAILĖ V. ČERNIAUSKAS
DANTŲ GYDYTOJA
Amerikos „TOP DENTIST“ 2009 M.
318 W. Touhy Avenue
Park Ridge, IL 60068
Tel. 847-692-2303
www.parkridgesmiles.com

PILNA DANTŲ PRIEŽIŪRA:

- implantai
- tiltai, karūnos, protezai
- vaikų dantų gydymas
- šaknies kanalų valymas
- chirurgija
- parodontozės specialistas kabinete
- kosmetinės procedūros — „veneers“, balinimas
- TMJ/TMD gydymas

DR. DALIA JODWALIS
Dantų gydytoja
15543 W. 127th St.
Suite 101, Lemont, IL
Tel. 630-243-1010
Valandos susitarus

Skelbimų skyriaus
tel. 1-773-585-9500

Padėka

Pasaulio Lietuvių Bendruomenės valdybos pirmininkė Narušienė 2011-ųjų metų pradžioje kreipėsi į JAV gyvenančius lietuvius prašydama paremti PLB veiklą. Baigiantis šioms metams, norime padėkoti aukotojams, kuriems dar nebuvo padėkota. Ačiū jums už paramą, leidžiančią išlaikyti mūsų Bendruomenės svarbius projektus.

Aukotojų sąrašas:
\$100 ar daugiau: Aldona Šmulkštienė; Regina ir Bernardas Narušiai.
\$50: Vytautas J. Černius.
\$25 ir mažiau: Daiva ir Arvydas Barzdukai; Algis Norvilas; Stasė ir Vytautas J. Žemaitis; Zigmas ir Virginia Grybinai.

Prašome visų, kurie norėjote, bet galbūt dar nespėjote atsiųsti savo aukos, siųsti dar šių metų auką šiuo adresu Lithuanian World Community, 213 West Lake Shore Drive, Cary, Illinois 60013.

Pasaulio Lietuvių Bendruomenės vardu, sveikiname visus su ateinančiomis Kalėdų šventėmis.

Pigiausi skrydžiai FINNAIR ir kitomis linijomis iš Čikagos ir kitų Amerikos miestų į LIETUVĄ

VYTIS TOURS
1-800-778-9847
www.vytistours.com
info@vytistours.com
40-24 235th St., Douglaston, NY 11364

Prašau pasiteiraukite apie mūsų 2012 m. brošiūrą kelionėms į Lietuvą ir Pabaltijį.
Dėl turistinių kelionių skambinkite Ritai Penčylienei.

Sužinoti kainas ir padaryti rezervacija galite per www.vytistours.com

Siuntinėjame info apie specialias nuolaidas.
Praneškite savo e-adresą

ATSTOVYBĖ ČIKAGOJE

Bronė Barakauskienė
Tel fax: 708-403-5717
mamabar3@aol.com

Rita Penčyliene
Tel fax: 708-923-0280
pencylar@comcast.net

ATLANTIC Express Corp. **1-800-775-SEND**
www.atlanticexpresscorp.com

Ocean Freight
Krovinių gabenimas laivu į visas pasaulio šalis.

Auto Export
Automobilių pirkimas bei siuntimas į visas pasaulio šalis.

Small Packages
Smulkių siuntinių siuntimas bei pristatymas į namus Lietuvoje, Latvijoje, Estijoje

Air Freight
Krovinių gabenimas lėktuvu į visas pasaulio šalis.

Trucking
Krovinių pervežimas visoje Amerikoje.

8801 78th Ave **Bridgeview**, IL 60455 **Tel. 1 708-599-9680**
Fax. 1 708-599-9682 Tel. 1 800-775-7363

Įsibėgėjo pasiruošimas AABS konferencijai

Čikaga rengiasi 23-iajai AABS konferencijai, kuri vyks University of Illinois at Chicago 2012 m. balandžio 26–28 d.

Kitų metų balandžio 26–28 dienomis Čikagoje įvyksianti Association for the Advancement of Baltic Studies (AABS) konferencija „Globali Baltija: ateinantys 20 metų“ gali tapti iki šiol daugiausiai dalyvių sutraukusi konferencija per visą AABS istoriją. Norą joje dalyvauti jau pareiškė ir savo pranešimų santrumpas atsiuntė daugiau nei 200 prelegentų. Vien tik istorijai skirtoje sesijoje žada dalyvauti 52 pranešėjai. Į konferenciją atvyks mokslininkų iš Australijos, Brazilijos, Didžiosios Britanijos, Estijos, JAV, Kanados, Latvijos, Lietuvos, Prancūzijos, Rusijos, Suomijos, Švedijos, Vengrijos, Vokietijos ir kitų šalių. Jos plenarinėse sesijose tikimasi sulaukti JAV Senato nario, Latvijos parlamento nario, trijų Baltijos šalių diplomatų, UIC vadovybės.

Pasirengimas 23-iajai AABS konferencijai jau įsibėgėjo. Konferencijos ruošą rūpinasi du komitetai: programos komitetas, atsakingas už akademinę renginio programą, ir vietinis ruošos komitetas, sudarytas iš Čikagoje bei jos apylinkėse gyvenančių lietuvių, atsakingas už konferencijos dalyvių nakvynę, maistą, registraciją, kultūros renginius ir kt.

Konferencija apims 17 sričių

Akademinėje konferencijos dalyje bus 17 sekcijų: Baltijos studijų pažangos (vadovas Olavi Arens), Politikos mokslas, tarptautiniai santykiai ir teisė (vadovas Daunis Auers), Estetika, kūrybiškumas ir kultūra (vadovas Vilius Rudra Dundzila), Muzikologija (vadovas Kevin Karnes), Literatūra (vadovė Daiva Markelytė), Antropologija (vadovė Neringa Klumbytė), Sociologija, psichologija ir demografija (vadovė Daina S. Eglitis), Verslas ir ekonomika (vadovas Kenneth Smith), Verslo etika ir socialinė atsakomybė (vadovas Randy Richards), Komunikacija ir žiniasklaida (vadovas Andris Straumanis), Švietimas (vadovė Kara Brown), Aplinkosauga ir sveikata (vadovas Robert Smurr), Etninės mažumos Baltijos kraštuose (vadovė Mara Lazda), Lyčių studijos (vadovė Tiina Ann Kirss), Istorija ir atmintis (vadovas Bradley Woodworth), Religija (vadovė Dace Vainberga) ir Lingvistika (vadovė Dzintra Bond).

Plenarinėse sesijose – senatorius Richard J. Durbin, trys Baltijos šalių ambasadoriai

Už konferencijos akademinę programą atsakingas komitetas, šalia akademinių sesijų, organizuoja plenarines sesijas ir apskrito stalo diskusijas. Į vieną iš jų kalbėti apie JAV ir Baltijos šalių istoriją bei ateitį pakviestas JAV Kongreso senatorius nuo Illinois valstijos lietuvių kilmės Richard J. Durbin. Tikimės, jog jis galės atvykti. Trijų Baltijos šalių ambasadoriai JAV: Marina Kaljurand (Estija), Žygimantas Pavilionis (Lietuva) ir Andrejs Pildegovics (Latvija) sutiko dalyvauti plenarinio apskrito stalo diskusijoje apie globalizaciją ir Baltijos šalis per ateinančius dvidešimt metų.

Konferencijoje su pranešimu apie dabartinę ekonomikos krizę Baltijos šalyse dalyvaus dr. Vjačeslavs Dombrovskis, ekonomistas, buvęs Stokholmo Ekonomikos mokyklos Rygoje profesorius, Latvijos parlamento narys. Apie tai, kaip Renesanso laikų Europa žiūrėjo į baltų kalbas (latvių, lietuvių, senąją prūsų, estų ir lyvių) ir jos požiūrį į baltų tautas kalbės Università di Pisa profesorius, lingvistas, vertėjas dr. Pietro U. Dini, neseniai šia tema išleidęs knygą italų kalba „Aliletoescvr: linguistica baltica delle origini“ (Livorno: Books & Co.).



Vietinis AABS ruošos komitetas paskutinio posėdžio, vykusio šių metų lapkričio 29 d., metu. Iš kairės: Ramunė Kubiliūtė, Giedrius Subačius, Dalia Anysienė, Dalia Cidzikaitė, Aurelija Tamošiūnaitė, Audronė Tamulienė, Ieva Dilytė ir Agnė Vertelkaitė (nuotraukoje trūksta Pauliaus Vertelkos, Adomo Šiudikos, Karilės Vaitkutės ir Roberto Vito). **Giedriaus Subačiaus nuotr.**

Kiti renginiai, garbingi svečiai

Konferencija prasidės 2012 m. balandžio 26 dieną 12 val. Atidaryme žada dalyvauti UIC atstovai – Laisvųjų menų ir mokslų fakulteto dekanė prof. Astrida O. Tantillo, Literatūros, kultūros studijų ir lingvistikos mokyklos direktorė prof. Rosilie Hernandez ir kiti.

Balandžio 27 dienos, penktadienio, vakarą konferencijos dalyvių laukia literatūros ir muzikos vakaras, kuriame ištraukas iš savo kūrybos skaitys estų, latvių ir lietuvių kilmės rašytojai, poetai, dainuos latvių ir lietuvių chorai.

AABS pokylis vyks balandžio 28 dienos, šeštadienio, vakarą, viename iš graikų restoranų, esančių graikų rajone netoli UIC. Apie pokylio metu vyksiančią programą bus pranešta vėliau.

Konferencijos metu veiks Lituanistikos tyrimo ir studijų centro parengta paroda, kurioje galima bus išvysti retų leidinių ir rankraščių, skirtų Baltijos šalims. Dalyviai taip pat turės progą susipažinti su naujaisiomis apie Baltijos kraštus ir baltistikomis temomis parašytomis knygomis, žurnalais, kitais leidiniais. Tuo pasirūpins leidyklos, dalyvausiančios konferencijoje.

Balandžio 29 dieną, jau po konferencijos, dalyviai galės geriau susipažinti su Čikagos centru. Apie Čikagos architektūros bruožus, garsiuosius miesto dangoraizius jiems ryte papasakos ir po miestą pavedžios Či-

kagos architektūros fundacijos narys, gidas prof. Jurgis Anyšas. Vietų skaičius ribotas, todėl kviečiame pasivaikščiojimui po miestą užsiregistruoti iš anksto.

Laukiame savanorių ir finansinės paramos

Vietinį ruošos komitetą, kuriam vadovauja PLB Lituanistikos katedros UIC vedėjas prof. Giedrius Subačius, sudaro Čikagos lietuviai. Tai: Dalia Anysienė, Dalia Cidzikaitė, Ieva Dilytė, Ramunė Kubiliūtė, Adomas Šiudika, Aurelija Tamošiūnaitė,

tuanus”, UIC skyriai: Lingvistikos, Germanistikos, Slavų ir Baltų, Klasikos ir Viduržemio jūros baseino studijų ir kt. Dėkojame jiems.

Jei susidomėjote renginiu ir norėtumėte finansiškai prie jo prisidėti ar pasireklamuoti, savo paramą galite pasiūlyti trimis būdais. Pirmasis – atsiųsti sveikinimą ar reklamą konferencijos leidiniui-programai. Leidyklos, žurnalų ir laikraščių redakcijos raginamos konferencijos metu pristatyti savo spaudinius – už tokią galimybę reklamuotis bus prašoma susimokėti tik už stalą. Trečias būdas paremti AABS konferenciją būtų Jūsų geranoriška ir nuoširdi auka. Susidomėjusieji rašykite el. adresu: aabsconfinfochicago@gmail.com

Aukas ir savo paramą galite taip pat siųsti AABS 2012 konferencijos išdininkei Daliai Anysienei adresu: 614 South Laflin Street, Townhouse F, Chicago, IL 60607-3161 (ant čekio rašykite „AABS, Inc., 2012 Conference”).

Daugiau informacijos rasite...

Daugiau informacijos apie konferenciją, registraciją, kainas, nakvynę, bilietų kainą į atskirus renginius ir kt. rasite AABS internetinėje svetainėje adresu: <http://depts.washington.edu/aabs/chicago-conf-2012.html> Tie, kurie naudojami interneto socialiniu tinklu „Facebook”, informacijos apie AABS konferenciją ieškokite adresu: <http://tinyurl.com/4yzhxhx>

Dauguma sesijų vyks University of Illinois at Chicago (UIC) Student Center East Building (750 South Halsted Street, Chicago). Ankstyva registracija baigsis 2012 metų vasario 1 d. Pavėlavusieji užsiregistruoti turės mokėti didesnę kainą. Užsiregistruoti galite internete: <http://aabs2012earlyregistration.eventbrite.com/>

AABS konferencijos vietos ruošos komitetas

IEŠKO DARBO

* **Moteris** ieško pagyvenusių žmonių priežiūros darbo pakeitimuose arba darbo su gyvenimu. Moka bendrauti su žmonėmis. Tel. 708-654-2288.

* **Vidaus ir lauko** dažymo darbai. Patirtis. Tel. 773-550-1867.

* **Moteris**, gyvenanti Palos Hills, ieško papildomo šeštadieniais ar įstaigų valymo darbo. Tel. 708-220-3202.

* **Moteris** ieško darbo pakeitimuose arba su gyvenimu. Tel. 708-654-2288.

SIŪLO DARBĄ

Reikalingas įstaigos darbuotojas (-a).

Reikalavimai – kalbėti ir rašyti anglų kalba, geros kompiuterinės žinios, pageidautina įstaigos darbo patirtis. Reziumė siųskite **rasago13@gmail.com**

Žinomai Skokie perkraustymo kompanijai skubiai reikalingi perkraustytojai, pagalbiniai darbininkai ir vairuotojai. Geras atlyginimas ir kitos išmokos. Skambinti į Golan's dispečerinę tel. **847-673-3309**

SIŪLOME DARBUS!

Gail. seserų padėjėjoms kompanionėms ir namų ruošos darbininkėms.

Galima gyventi kartu arba atvykti į darbą ir išvykti.

Kreiptis:
ALL CARE
Employment Agency
Tel. 773-736-7900



DRAUGO

FONDAS

4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO IL 60629 • Tel.: 773-585-9500

Šventiniai įnašai Draugo fondui

- Su 500 dolerių:

Leopoldas ir Izida Von Braun, iš viso 500 dol., Lemont, IL
- Su 100 dolerių:

Paulius ir Birutė Gyliai, **garbės nariai**, iš viso 2,100 dol., Olympia, WA
Vacys ir Ona Bociūnai, **garbės nariai**, iš viso 1,550 dol., Independence, OH
Viktoras ir Rūta Jautokai, **garbės nariai**, iš viso 1,600 dol., Oak Lawn, IL
- Su 25 doleriais:

Faustas ir Teresė Strolios, **garbės nariai**, iš viso 1,100 dol., Oak Forest, IL
Vytautas ir Dalia Černiai, iš viso 95 dol., Glendale, CA

Visiems aukotojams nuoširdžiai dėkoja DF taryba

Ar esmi rasistas?

Atkelta iš 4 psl.

Deja, nepaisant milijardinių sumų, skirtų socialinei lygybei įvesdinti, Amerikoje skurde gyvenančių skaičius didėjo ir didėja. Amerikos didmiesčiai tapo skurdo ir nusikaltimų centrais. Du trečdaliai juodųjų kūdikių pagimdomi nevedusių moterų, dauguma jų – nepilnametės. Kas antras nėštumas baigiasi abortu. Tik 47 proc. afroamerikiečių įstengia baigti vidurinę mokyklą. Įvairaus amžiaus baltųjų nusikaltimai Amerikoje mažėja, o juodųjų, ypač jaunų, didėja. Nuo 2002 m. iki 2006 m. nepilnamečių afroamerikiečių įvykdytos žmogžudystės padidėjo 52 proc., dauguma jų – prieš savuosius. Šiandien nedarbas Amerikoje siekia 8.7 proc., bet tarp juodųjų tas skaičius – net 16.1 proc., aukščiausias tarp visų Amerikos mažumų. Toks nedarbas neslėgė juodųjų nei prie Clinton, nei prie Reagan, nei prie Bush.

Keisčiausia, kad iš Afrikos ar Karibų salų atvykę juodieji emigrantai per trumpą laiką kur kas geriau įsikuria nei vietiniai afroamerikiečiai, čia gimę ir augę. Poetas James Tokley net kaltina dabar iš Afrikos atvykusius, kad šie nesupranta ir neįvertina, kiek atvežti vergai čia iškentėjo. Netrūksta kaltinimų naujai atvykusiems, kad jų protėviai Afrikoje pelnosi iš prekiavimo vergais.

...

Prieš porą savaitių Baltimore

miesto centrinėje bibliotekoje įvyko juodųjų aktyvisto ir kultūros kritiko, pasivadinusio Toure, knygos „Who is Afraid of Post-Blackness” pristatymas. Knygoje aprašoma, ką reiškia 2011 m. būti juodosios vidurinės klasės nariu, kokie klausimai kyla apie rasės tapatybę, jei istorinės šaknys tebėra afrikietiškos-amerikietiškos ir nenori būti jų varžomas. Anot autoriaus, daug juodųjų, jei jie yra tarp baltųjų, atsisako valgyti arbūzus, nes tas vaisius užkrėstas „antebellum South” vaizdais. Jis rašo, kad juodieji dar nėra tokie laisvi, kad viešumoje valgytų arbūzus, o kai kurie jo draugai net atsisako keptų viščiukų. Mane stebina, kad jaunus, išsimokslinčius vidurinės klasės juoduosius jaudina tokie niekai kaip arbūzai ar kepti viščiukai, kai didmiesčiuose jų jauni broliai žudo vienas kitą.

Skaitydamas Toure knygos recenzijas, radau labai taiklų palyginimą, kad juodųjų tebesitęsiantys kaltinimai baltiesiems dėl buvusios vergijos ir diskriminacijos yra labai panašūs į Amerikos žydų, kuriuos baugina asimiliacija su nežydais. Jie desperatiškai ieško priešų, net tariamų, kad būtų su kuo kovoti ir taip bandyti išlaikyti savo tapatybę.

Juozas Gaila – buvęs JAV LB Krašto valdybos pirmininkas, PLB atstovas Vilniuje; gaila1@verizon.net

In Memoriam Algirdui Norkui

Gruodžio 3 dieną, šeštadienį, pralaimėjęs ilgą ir sunkią kovą su klastinga liga iš mūsų gretų pasitraukė šių metų pradžioje kartu su savo dvyniu broliu Vytautu 90-tį pažymėjęs Waterbury, CT nuo pokario laikų apsigyvenęs Algirdas Norkus. Algirdas ir Vytautas gimė Kaune 1921 m. sausio 28 d. Juozo Norkaus ir Joanos Stanaitytės-Norkienės šeimoje. Algis gimtajame mieste mokėsi



A. a. Algirdas Norkus

Aušros berniukų gimnazijoje, vėliau studijavo Vytauto Didžiojo universiteto Technikos mokslų fakultete. Visą gyvenimą daug dėmesio skyrė sportui, nuo pat jaunystės žaidė krepšinį ir tenisą. Jis priklausė „Grandies” lietuvių atletų klubui, buvo Kauno teniso klubo krepšinio komandos kapitonas. Kai 1945 metais su šeima teko trauktis į Vokietiją,

Norkus ir užsienyje neapleido sporto. Žaidė puolėjo pozicijoje vienoje pajėgiausių tuo metu išeivijos lietuvių krepšinio komandų „Šarūnas”, tapo nepaprastai technišku žaidėju, pasižymėjo dideliu taiklumu. Taip pat mokė jaunimą šios sporto šakos įgūdžių. 1949 metais kartu su broliu atvyko į JAV, apsigyveno Connecticut lietuvių „sostinėje” Waterbury. Atvykęs į Naująją Angliją, vieną semestrą studijavo University of Connecticut, norėdamas pramokti anglų kalbos ir išsamiau susipažinti su terminais, kurių prireiktų darbe. Po to pradėjo dirbti inžinieriumi amerikiečių įmonėje, po dešimtmečio pakeitė darbovietę ir dar 20 metų iki pensijos išdirbo „Scovill Manufacturing and T. Sendzimir, Inc.” Algirdas Norkus priklausė „Lietuvos vyčiams” ir Connecticut Lietuvių sporto klubui, pats sportavo iki beveik 70 metų amžiaus.

Iškeliavęs Anapilin A. Norkus paliko liūdinčius savo dvynį brolių, 1939 m. Europos vyrų krepšinio čempioną Lietuvos rinktinės sudėtyje Vytautą ir jo žmoną Elena bei krikšto dukrą dukterėčią Rūtą Norkutę, kuri su vyru dr. John Nafziger šiuo metu gyvena Fairfax mieste, Virginia valstijoje.

Algirdas palaidotas gruodžio 8 d. Calvary kapinėse Waterbury. Norintys pagerbti jo atminimą pinigine auka, prašome paramą paskirti Lietuvos Partizanų globos fondui (čekius, išrašytus šio fondo vardu, kai rėje pusėje pažymėjus, kad tai A. Norkaus atminimui, siųskite adresu: LPGF, 2711 W. 71 St., Chicago, IL 60629).

Laurynas R. Misevičius, ŠALFASS Centro valdybos pirmininkas

PETKUS & SON

FUNERAL DIRECTORS

SUMMIT, 7300 W. ARCHER AVE.

CICERO, 5940 W. 35 ST.

LEMONT, 12401 S. ARCHER AVE. (& DERBY RD.)

EVERGREEN PARK, 2929 W. 87 ST.

TINLEY PARK, 16600 S. OAK PARK AVE.

NATIONWIDE TOLL FREE (nemokamas)

Tel. 1-800-994-7600

www.petkusfuneralhomes.com

Palos-Gaidas

FUNERAL HOME

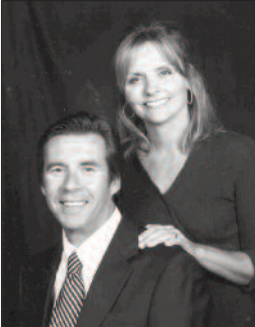
• Patogioje vietoje tarp Čikagos ir Lemonto

• 10 minučių nuo Šv. Kazimiero lietuvių kapinių

11028 S. Southwest Hwy.

Palos Hills, Illinois

(708) 974-4410



PRENUMERUOKIME IR SKAITYKIME

„DRAUGĄ”!

„Draugą” atminkime savo testamente.

Asta K. Velička, gyvenanti Chicago, IL, pratęsda metinę „Draugo” prenumeratą atsiuntė 150 dol. auką laikraščio išlaidoms sumažinti. Nuoširdžiai dėkojame, kad mus skaitote ir dosniai remiate.

K. Stravinskas, gyvenantis Beverly Shores, IN, kartu su metinės „Draugo” prenumeratos mokesčiu atsiuntė 50 dol. auką. Labai Jums ačiū už paramą.

Balys P. Platukis, gyvenantis Oneonta, NY, pratęsė metinę „Draugo” prenumeratą ir prie mokesčio pridėjo 50 dol. auką. Nuoširdžiai Jums dėkojame.

Angelė K. Nelsas, gyvenanti Fullerton, CA, pratęsė kasmetinę „Draugo” prenumeratą ir prie mokesčio pridėjo 50 dol. auką. Esame Jums labai dėkingi.

Vytautas J. Penkiunas, gyvenantis Annapolis, MD, kartu su metinės „Draugo” prenumeratos mokesčiu atsiuntė 50 dol. auką. Nuoširdžiai Jums dėkojame.

Bronė Paulionis, gyvenanti Brecksville, OH, pratęsda metinę „Draugo” prenumeratą atsiuntė laikraščio išlaidoms sumažinti 50 dol. auką. Tariame nuoširdų ačiū.

ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE

■ **Dėl kalėdinių švenčių kitą savaitę** iš-eis du – antradienio ir šeštadienio – „Draugo“ numeriai.

■ **Švč. Mergelės Marijos Nekaltojo** Prasidėjimo bažnyčioje (2745 W. 44th St., Chicago, IL) ketvirtą Advento sekmadienį, gruodžio 18 d., 10:30 val. r. šv. Mišias atnašaus kunigas Gediminas Numgaudis, OFM. Šeštadienį, gruodžio 24 d., Bernelių Mišios: kalėdinių giesmių giedojimas 6:30 val. v.; 7 val. v. – Eucharistijos šventimas. Mišias atnašaus kun. Antanas Gražulis, SJ, giedos parapijos choras ir dainininkė Aida Kulikauskienė. Sekmadienį, gruodžio 25 d., 10:30 val. r. Kalėdų ryto šv. Mišias atnašaus kun. Mindaugas Grigalius. Maloniai kviečiame visus dalyvauti.

■ **Socialinių reikalų skyrius Lemonte** maloniai kviečia gruodžio 21 d. d., trečiadienį, 1 val. p. p. atvykti į PLC skai-

tyklą, šalia Bočių menės, kur ateinančių švenčių proga bus rodomas Lietuvos garsiųjų „Trijų tigrų“ (Noreika ir draugai) šventinio koncerto vaizdo įrašas.

■ **Dainų ir šokių teatras „Pasaka“** kviečia į teatralizuotą kalėdinį koncertą „Grinch Kalėdos“ sekmadienį, gruodžio 18 d., 4 val. p. p. Jaunimo rūmų salėje, PLC. Koncerte dalyvaus dainininkė Lina Jurevičiūtė-Joy (Lietuva). Informacija tel. 312-804-5012.

IŠ ARTI IR TOLI...

■ **Gruodžio 31 d., šeštadienį, 7 val. v.** kviečiame į Brielle Fire Company (509 Longstreet Ave. ir Cardeza Ave., Brielle, NJ 08730) patalpas, kur linksmai susitiksime Naujuosius metus. Vakarą ves Arvydas ir Rimas iš Connecticut, dainuos ir gros Kęstutis. Tel. pasiteiravimui 732-674-7556 ir 848-992-4222.

Palaimintojo Jurgio Rezidencija Savarankiškiems pensininkams

Atsidaro 2012 m. sausio 1 d., Putnam, CT prie Matulaičio Namų

Privatu Saugu Patogu

- Privatūs butai su privačiom prausyklom
- Kambariuose įvestas televizijos ir interneto įjungimas
- Valgomasis, biblioteka, skalbykla – bendri
- Paruošti pusryčiai, pietūs ir vakarienė; kava visą dieną
- Gražioje koplyčioje vyksta pamaldos
- Butai valomi kartą per savaitę
- Paskirta vieta automobilių aikštelėje

Daugiau informacijos galima gauti paskambinus: **860-928-7977**

Parašius: Blessed George Residence, 10 Thurber Rd., Putnam CT 06260

Aplankius: **matulaitishn.org**

SKELBIMAI

▲ **Karaliaučiaus krašto lietuviškų mokyklų paramai** per Mažosios Lietuvos Lietuvių draugiją Čikagoje auکوjo: **\$300** Rūta Dudėnaitė-Brigden ir Charlie Brigden. **\$100** kun. Matthew Cyvas, Daina Plaušnaitis-Smith, **\$50** Rimantas ir Dalia Bitėnai. **\$35** Irma Laisvėnas. **\$30** Ramutė Česnavičius, Vilius ir Marytė Chesna. **\$25** Vytautas ir Danutė Anonis, Al ir Selma Bartkus, Raimundas ir Danutė Korzonai, Aldona Raugalienė, Česlovas ir Renata Žilionis. **\$20** Aniceta Giedraitienė, Edis Juškaitis, S. K. Lukas, Antanas ir Vilija Marchertai, Eugenijus ir Irena Slavinskai. Dėkojame visiems rėmėjams. **Mažosios Lietuvos Lietuvių draugija, 1394 Middleburg Ct., Naperville, IL 60540.**

▲ **„Saulutė“**, Lietuvos vaikų globos būrelis, dėkoja už aukas padėti našlaičiams, beglobiams ir su negalia vaikams, daugiavaikėms šeimoms bei studentams Lietuvoje. Auکوjo: Christine ir Frank McGann **\$360**, dr. Rasa McCarthy **\$1,000** neigaliųjų šeimai, Feliksas Bobinas **\$100**, Jurgita Gvidienė **\$500** Alytaus „Caritui“, Jonas ir Marija Pileckiai **\$25** a. a. Vytauto Raudžio atm., Mary Oksaitė Kriaučiūnienė **\$1,000**, Liudas Kiršteinas **\$500** Alytaus kūdikių namams, Vladė Siliūnienė **\$20**, Marlene Story **\$50** remiamam berniukui šv. Kalėdoms, Aldona Grininė **\$500** jos mylimo vyro a. a. Aniceto 5 m. mirimo proga; vaiko metinei paramai – Marytė Utz **\$360**, Meilutė Kusak **\$600**, Birutė Gylienė **\$300**, Aldona Dulaitis **\$90**, Donatas Tijūnėlis **\$240**,

dr. Algirdas ir Raminta Marchertai **\$360**, Vida Maleiškienė ir Janina Miknaitienė **\$360**, Marija Kuprienė **\$360**, Algimantas ir Virginija Gureckai **\$240**, dr. Palmira Janušonienė **\$360**. Labai ačiū. **„Saulutė“ (Sunlight Orphan Aid), 414 Freehauf St., Lemont, IL 60439, tel. (630) 243-7275 arba (630) 243-6435, el. paštas: indretijunelis@sbcglobal.net, tinklalapis: www.sunlightorphanaid.org** Aukos nurašomos nuo federalinių mokesčių.

▲ **A. a. Andriaus Izokaicio** prisiminimą pagerbiant, jo tėveliai Aušrelė ir Rimas bei brolis Viktoras Izokačiai atsiuntė „Saulutei“ **\$185**, kuriuos suauکوjo M. A. Vygantai, A. Brazaitienė ir vaikai, D. I. Tijūnėliai, F. V. Bartak. „Saulutė“ nuoširdžiai dėkoja už aukas vargingai gyvenantiems vaikams Lietuvoje ir reiškia gilią užuojautą a. a. Andriaus Izokaicio šeimai ir artimiesiems.

▲ **A. a. Justino Glambos** atminimą pagerbiant, Irena Juškienė įteikė „Saulutei“ **\$300**, kuriuos suauکوjo Irena Juškienė ir Loreta Glamba. „Saulutė“ dėkoja už auką ir reiškia nuoširdžią užuojautą a. a. Justino Glambos šeimai bei artimiesiems.

Namams pirkti paskolos duodamos mažais mėnesiniais įmokėjimais ir prieinamais nuošimčiais. Kreipkitės į
Mutual Federal Bank,
2212 West Cermak Road.
Tel. (773) 847-7747



Irenos Karalienės („Always with Flowers“) kalėdinė puokštė.
Laimos Apanavičienės nuotr.

Brangūs Draugo fondo nariai ir rėmėjai,

Vėl švenčiame į žemę atėjusio Dievo Gimimo šventę ir Naujuosius metus. Lai būna laimingos visiems šios gražios ir prasmingos dienos, pražįstančios mūsų širdyse Gerumo, Meilės, Tikėjimo ir Vilties žiedais, dovanodamos džiaugsmą, sveikatą, dvasios tvirtybę.

Nuoširdžiai visus sveikiname su Šv. Kalėdomis. Linkime, kad Naujaisiais – 2012 metais – išsipildytų viskas, ko tikėtės ir ko laukiate.

Draugo fondo taryba

Marija Remienė - pirmininkė

**Direktoriai: dr. Ona Daugirdienė, dr. Augustinas Idzelis,
Rūta Jautokienė, dr. Algis Norvilas, Vaclovas Momkus, Vacys Šaulys
Iždininkas Leopoldas von Braun
Garbės narys kun. Viktoras Rimšelis**



Šventiniai sveikinimai

Marytė Černiūtė linki gražių ir džiaugsmingų švenčių, o Naujieji metai jums teneša visa tai, ko širdis trokšta.

Kūčių vakarą – ramybės sielai,
Šv. Kalėdų rytą – džiaugsmo širdžiai,
Naujųjų metų naktį – spindinčios laimės ir
Dievo palaimos 2012-aisiais draugams ir pažįstamiems linki

Feliksas ir Jonė Bobinai
Berwyn, IL

Baniutė ir Romas Kronai sveikina gimines ir draugus šv. Kalėdų proga, linkėdami Jums viso geriausio, o Naujiesiems, 2012 metams, geros nuotaikos ir sėkmės Jūsų darbuose.

Linkiu draugams ir pažįstamiems, kad Švenčių žiburėliai pripildytų visų širdis meile, pasitikėjimu ir gera viltimi ateičiai.
Būkit sveiki ir laimingi.

Ir. Kriaučiūnienė

Gerbiamejį, ieškau nusipirkti: J. Rimšos, V. Vizgirdos, K. Varnelio, P. Kalpoko, K. Šimonio, P. Puzino, J. Šileikos, A. Galdiko, P. Domšaičio, K. Jonyno, V. Petravičiaus, V. Igno, K. Žoromskio, M. Dobužinskio, K. Skleriaus, V. Kasiulio, A. Žmuidzinavičiaus, J. Pautieniaus, P. Kaupo, M. Šileikio, A. Varno, V. Rato, J. Čeponio, L. Tuleikio, J. Švažo, A. Gustaičio, V. Kirsarauskio, A. Savicko, A. Martinaičio, V. Ciplijausko, A. Petruolio, A. Samuolio, J. Mackevičiaus, A. Valeškos, P. Kiaulėno, G. Staniulio, A. Zavisaitės, A. Motiejūno, K. Zapkaus ir daugelio kitų lietuvių dailininkų sukurtų tapybos ir grafikos darbų. Taip pat ieškau įsigyti skulptūrų: Petro Rimšos, V. Kašubos, K. Jonyno ir kitų lietuvių autorių. Pirkiau Lietuvos senovinius žemėlapius.

Taip pat norėčiau širdingai padėkoti ir pasveikinti su artėjančiomis šv. Kalėdomis visus, kurie atsiliepė į mano prašymą arba ketina tai padaryti ateityje.

Tel.: 617-459-9952 (USA), el. p.: modeboston@yahoo.com

Adresas: Modestas Rimkus, P. O. Box. E34, S. Boston, MA 02127, USA

Advokatas Jonas Gibaitis

30 metų darbo patirtis
6247 S. Kedzie Avenue
Chicago, IL 60629
Tel. 773-776-8700
Toll free 24 hr. 888-776-6742
Darbo val. nuo 8:30 v.r. iki 5 v.p.p.
Šeštad. 8:30 v.r. iki 12:30 v.p.p.
www.johngibaitis.com
gibaitis@aol.com



**Advokatas
GINTARAS P. ČEPĖNAS**
6436 S. Pulaski Rd.,
Chicago, IL 60629
Tel. 773-582-4500
Valandos pagal susitarimą

**Advokatas
VYTENIS LIETUVNINKAS**
4536 W. 63 Street
Chicago, IL 60629
(Skersai gatvės nuo „Draugo“)
Tel. 773-284-0100

Skelbimų skyriaus tel. 1-773-585-9500

SKELBIMAS
Aukštos indėlių palūkanos.
2.25 proc. trejiems metams terminuoti indėliai, 2.75 proc. trejiems metams IRA terminuoti indėliai
California Lithuanian Credit Union
Santa Monica, California
Tel. 310-828-7095